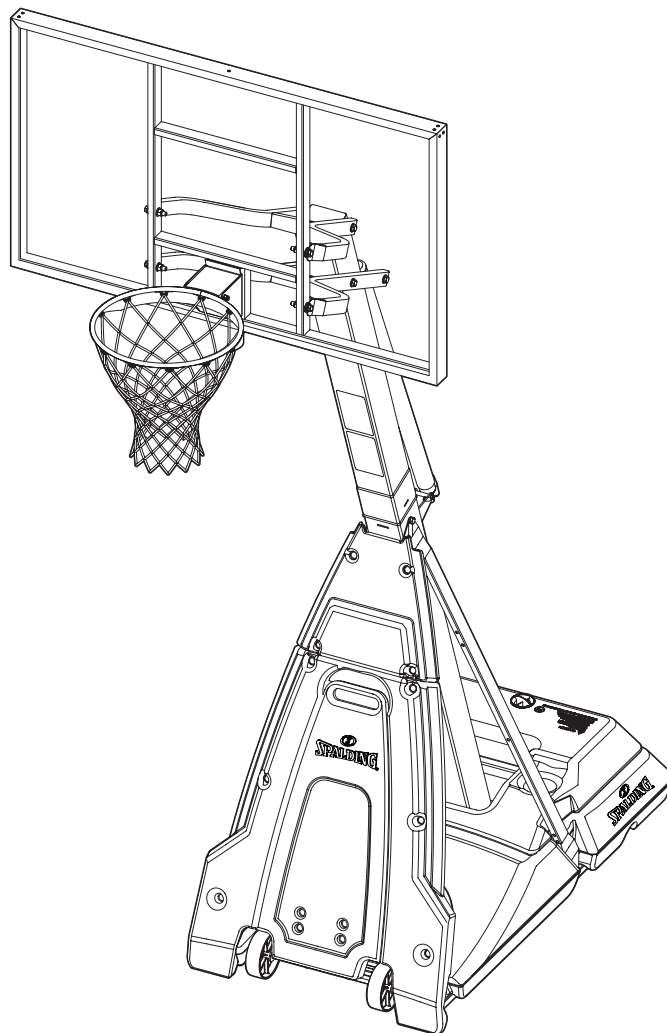




# SYSTÈME DE BASKET-BALL TRANSPORTABLE

## Guide d'utilisation



### Numéro vert du service client

États-Unis : 1-800-558-5234

Canada : 1-800-284-8339

Europe : +353 51 379777

Australie : 1300 367 582

[www.spalding.com](http://www.spalding.com)

### AVERTISSEMENT



ASSUREZ-VOUS D'AVOIR LU ET COMPRIS LE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.  
LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

# Table des matières

|                                                     |    |                                                  |    |
|-----------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------|----|
| Table des matières .....                            | 2  | Assemblage de la base .....                      | 11 |
| Avant de commencer .....                            | 2  | Assemblage du train de roulement .....           | 17 |
| Contact .....                                       | 2  | Éléments d'assemblage du système de levage ..... | 21 |
| Garantie .....                                      | 3  | Assemblage du système de levage supérieur .....  | 23 |
| Consignes de sécurité .....                         | 3  | Assemblage du panier .....                       | 28 |
| Test d'ajustement des vis à tolérance précise ..... | 4  | Installation de la protection de la base .....   | 33 |
| Contenu du paquet .....                             | 4  | Fixation de l'ensemble avant utilisation .....   | 35 |
| Outils et matériel d'assemblage .....               | 9  | Utilisation .....                                | 37 |
| Présentation de l'assemblage .....                  | 10 | Liste des pièces .....                           | 38 |



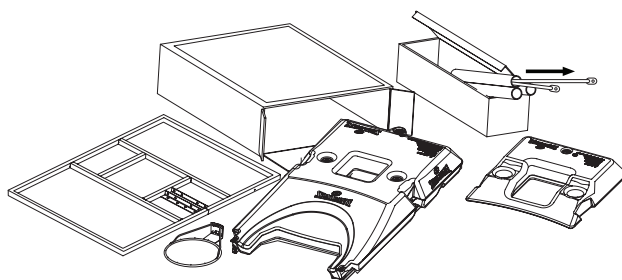
Des questions ou des  
pièces manquantes?  
**NE RETOURNEZ PAS au magasin !**  
Appelez le numéro du service clientèle  
(NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page !



## Avant de commencer

ASSUREZ-VOUS D'AVOIR LU ET COMPRIS LE MANUEL  
D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

- Retirez **TOUT** le contenu des boîtes.
- Assurez-vous de vérifier **À L'INTÉRIEUR** des sections de poteau ; la visserie et d'autres pièces supplémentaires se trouvent à l'intérieur.
- Le présent manuel, accompagné du reçu d'achat, doit être conservé à portée de main comme référence pratique, car il contient des informations importantes sur votre modèle.



### ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

SUIVRE LE MODE D'EMPLOI SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE DÉGÂTS MATÉRIELS.

## Contact

Des questions ou des pièces manquantes ? **NE PAS** retourner au magasin !

**Courriel :** warrantyservice@custserv.fotlinc.com

**Numéro vert du service client :** 1-800-558-5234

**Adresse postale :** Spalding  
PO Box 90015  
Bowling Green, KY 42102

# Garantie

Pour les toutes dernières informations concernant la garantie du système de basket-ball, aller sur **www.Spalding.com** ou appeler le service client Spalding au **1-800-558-5234**.

## Consignes de sécurité

### **AVERTISSEMENT**

#### **SUIVRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE DÉGÂTS MATÉRIELS ET D'ANNULATION DE LA GARANTIE.**

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et observent ces règles afin d'assurer une utilisation sûre du système.

Pour garantir la sécurité, observez attentivement les instructions de montage du système. Examinez toute la boîte et l'intérieur de tous les emballages pour les pièces et/ou instructions supplémentaires. **Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces en utilisant l'identifiant de la visserie et des pièces énumérées dans ce document.** Pour réduire les risques d'accidents ou de blessures, un montage, un usage et une supervision convenables et complets sont indispensables à un fonctionnement correct. Si ce système n'est pas installé, entretenu et utilisé convenablement, les risques de blessures graves sont élevés.

- Faites preuve de grande prudence si vous utilisez une échelle pendant l'assemblage.
- Examinez régulièrement la base afin de détecter d'éventuelles fuites. Des fuites lentes pourraient faire basculer le système de manière inattendue.
- Placez les sections du poteau correctement (si applicable). À défaut, des sections du poteau pourraient se séparer pendant le jeu et/ou pendant le transport du système.
- Les conditions météorologiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation peuvent entraîner une défaillance du système.
- Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez communiquer avec le Service d'assistance à la clientèle.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 6'-6" (1,98 m) mesurée depuis le bas du panneau.

La plupart des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non-respect des instructions.

Faites preuve de prudence lors de l'utilisation de ce système.

### **AVIS**

- **L'assemblage doit être réalisé par un adulte.**
- Jetez immédiatement **TOUS** les emballages.
- Comme pour tous les produits, examinez périodiquement le produit pour vérifier que les petites pièces ne sont pas desserrées.
- L'unité assemblée **DOIT** être remplie de sable ou d'eau en **TOUT** temps.
- **TOUS** les systèmes de basket-ball, y compris les modèles de DÉMONSTRATION, **DOIVENT** être assemblés et installés selon les instructions.
- Le non-respect des instructions peut entraîner des **BLESSURES GRAVES**.
- Il n'est **PAS** acceptable de concevoir un système de support improvisé.

### REMARQUE

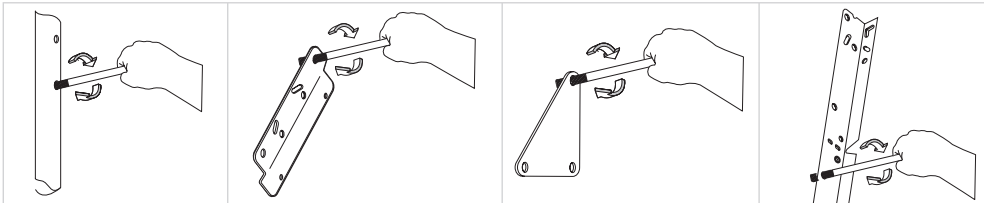
Le type de panneau variera.

# Test d'ajustement des vis à tolérance précise

Afin d'assurer une jouabilité optimale du système de panneau, un ajustement précis des tolérances entre les composants du système de levage et la visserie est requis. Faites un essai d'ajustement des grosses vis dans les gros trous des tubes du système de levage, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Faites-les basculer avec précaution dans un mouvement circulaire pour éliminer l'excès de peinture des trous si nécessaire.

## REMARQUE

Tous les articles représentés ne sont pas inclus avec tous les modèles.



# Contenu du paquet

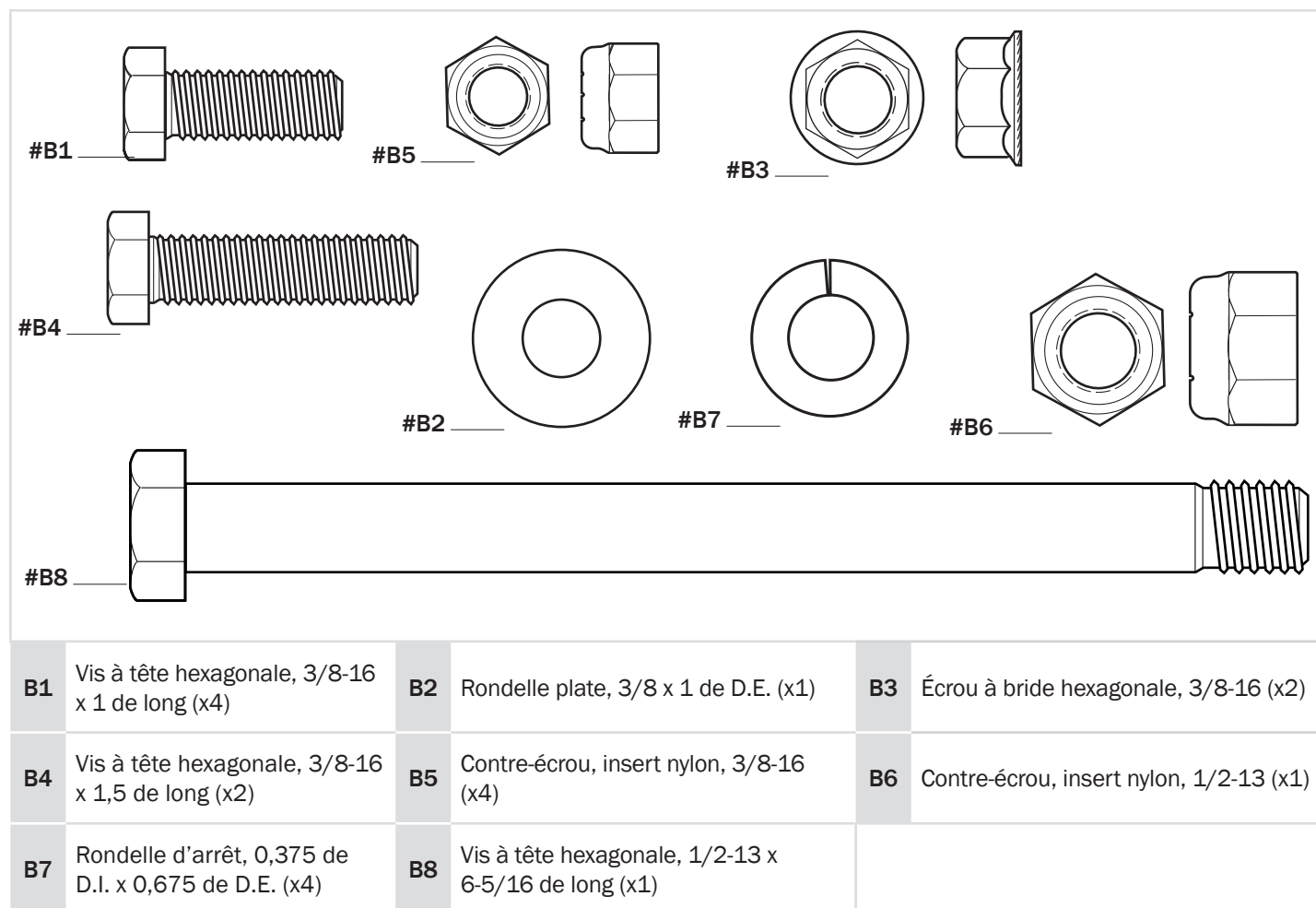
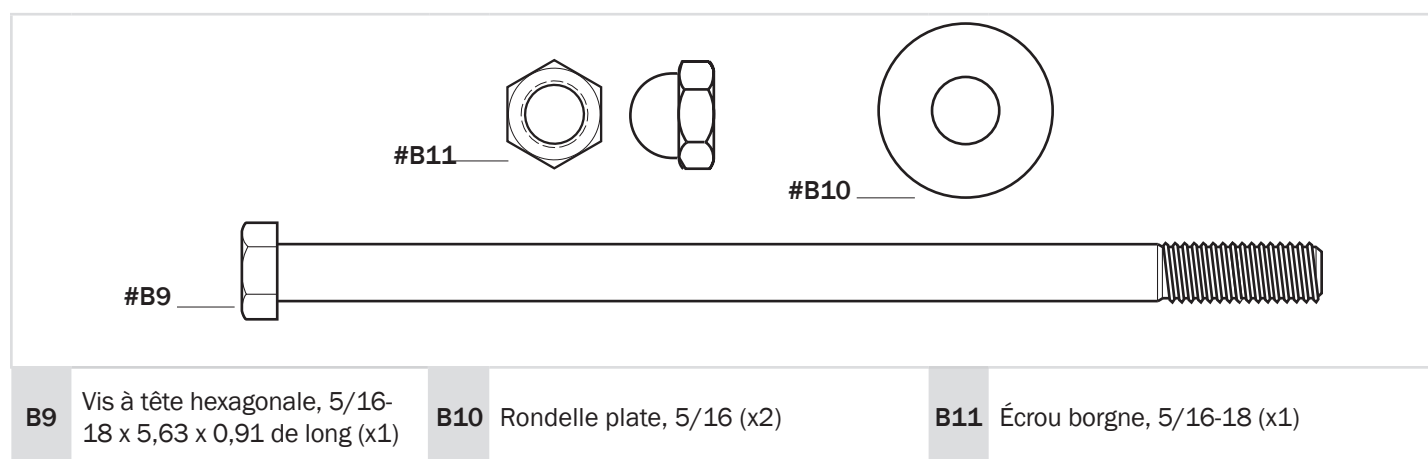
Vérifier le contenu de chaque kit et les autres pièces pour s'assurer que rien ne manque. Garder la visserie dans le sachet étiqueté, car elle sera utilisée à différentes étapes de l'assemblage.

La liste complète des numéros de pièces détachées se trouve dans la « Liste des pièces », à la page 38.

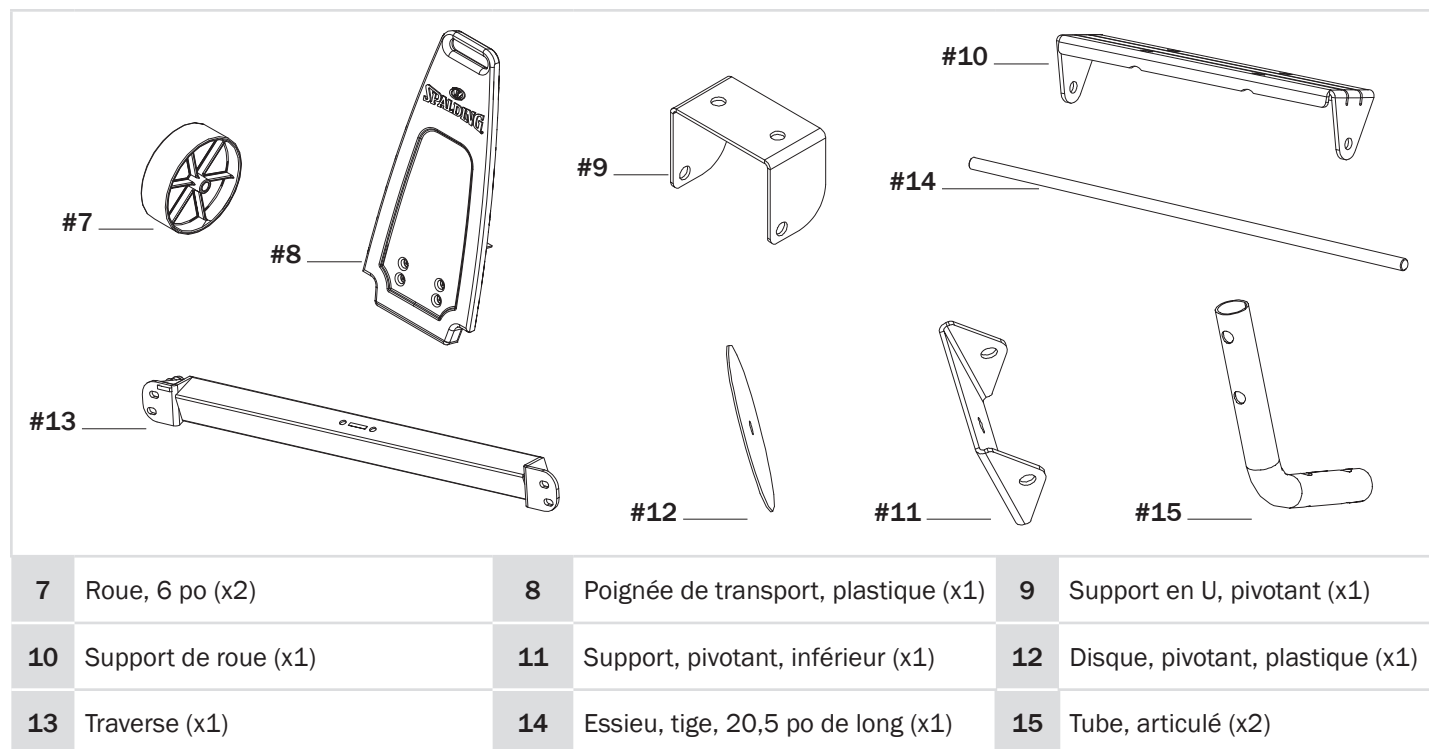
## ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGE DE LA BASE

|   |                                                      |   |                                            |   |                                   |
|---|------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------|---|-----------------------------------|
|   |                                                      |   |                                            |   |                                   |
| 1 | Dessus de la base (x1)                               | 2 | Section de poteau inférieure (x1)          | 3 | Section de poteau supérieure (x1) |
| 4 | Entretoise, avant, 62,75 po de long, avec trous (x2) | 5 | Entretoise, arrière, 62,75 po de long (x2) | 6 | Bas de la base (x1)               |

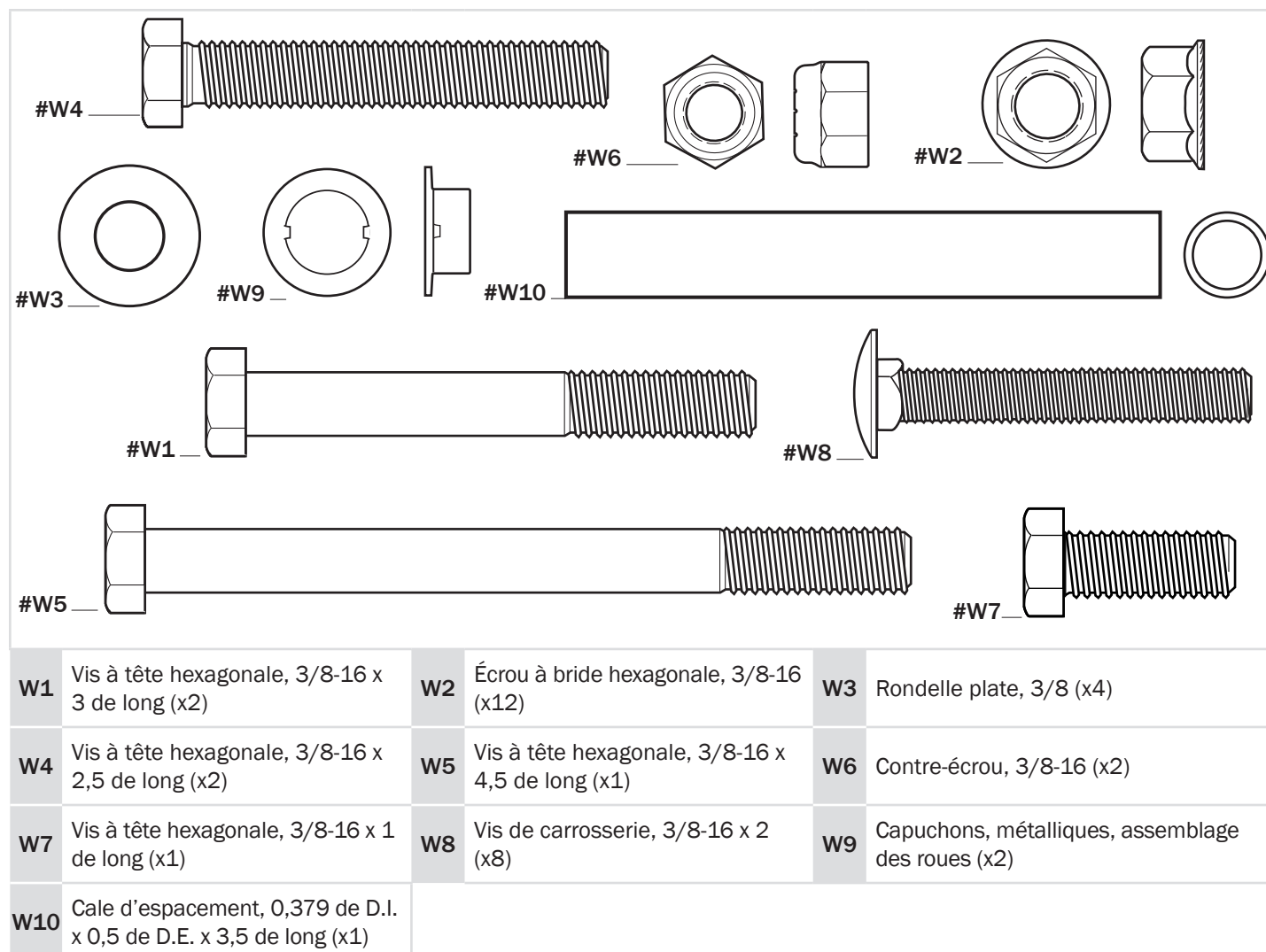


**KIT 1 – ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGE DE LA BASE – BA00004****KIT 2 – ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGE DU POTEAU – 208616**

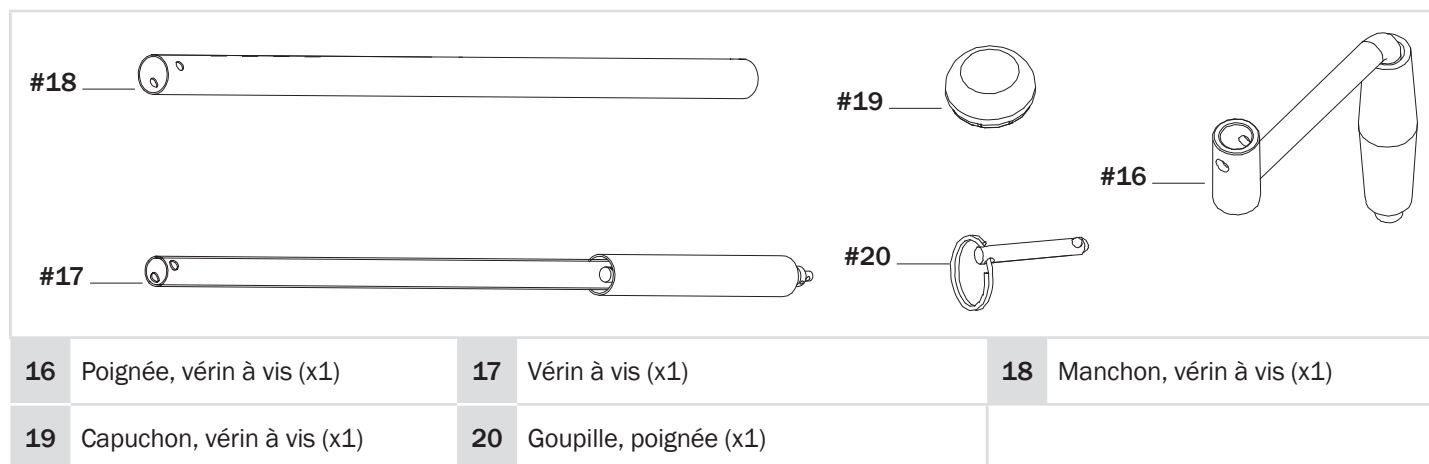
## ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGE DES ROUES SUR LA BASE



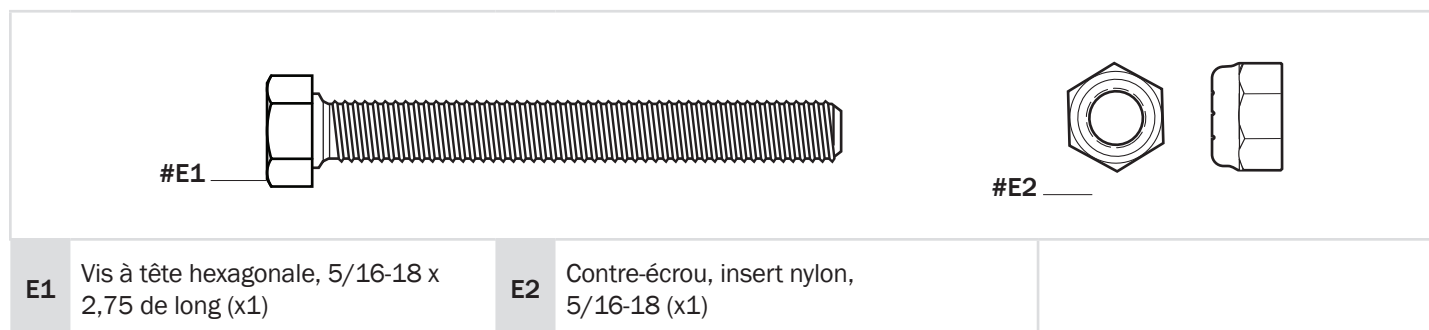
## KIT 3 – ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGE DES ROUES – BA00005



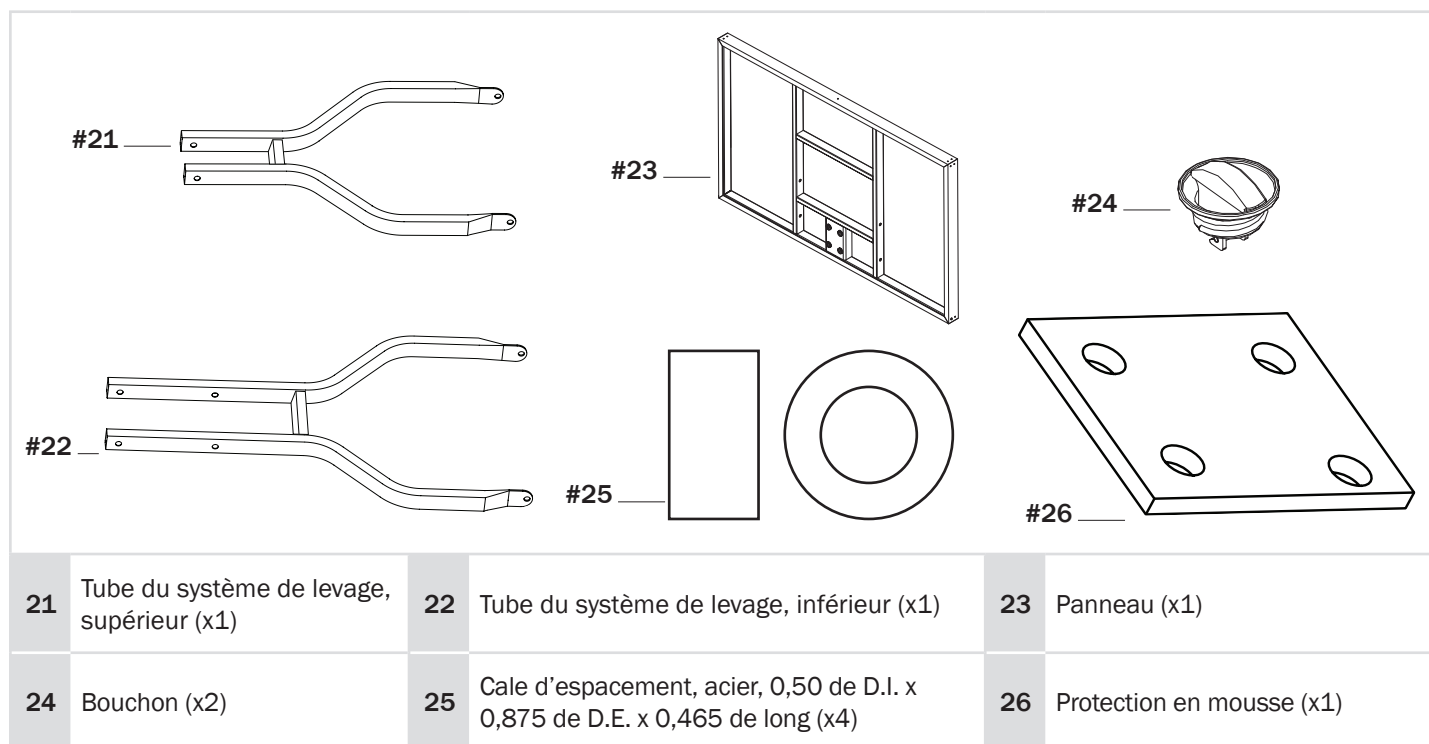
## ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME DE LEVAGE



## KIT 4 – ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME DE LEVAGE SUR LE POTEAU – EL00002



## ÉLÉMENTS DU PANNEAU



KIT 5 – PANNEAU – AR00004

(échelle des pièces adaptée à la page)

|    |                                                      |    |                                                  |    |                                                      |
|----|------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------|
| A1 | Vis à tête hexagonale, 1/2-13 x 2,25 de long (x4)    | A2 | Écrou, nyloc, 1/2-13 (x7)                        | A3 | Rondelle plate, 1,08 de D.E. (x14)                   |
| A4 | Douille, plastique, 0,50 de D.I. x 0,25 de long (x4) | A5 | Vis à tête hexagonale, 1/2-13 x 8,4 de long (x3) | A6 | Douille, plastique, 0,50 de D.I. x 0,13 de long (x4) |
| A7 | Cale d'espacement, plastique, noire 1,7 de long (x2) |    |                                                  |    |                                                      |

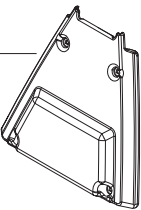
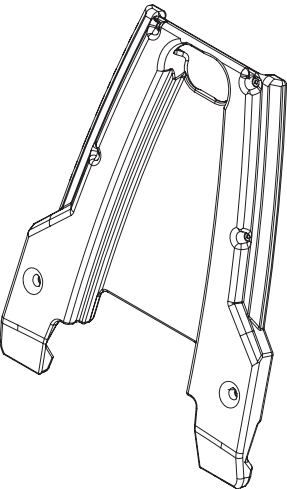
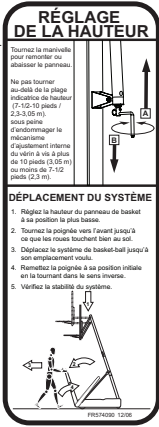
ÉLÉMENTS DU PANIER

|    |             |    |            |
|----|-------------|----|------------|
| 27 | Anneau (x1) | 28 | Filet (x1) |
|----|-------------|----|------------|

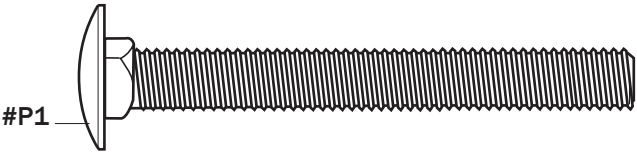
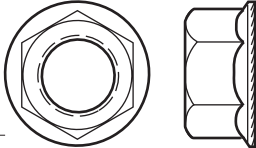
KIT 6 – PANIER – 222700

|    |                                                  |    |                               |    |                                        |
|----|--------------------------------------------------|----|-------------------------------|----|----------------------------------------|
| R1 | Vis à bride hexagonale, 5/16-18 x 3 de long (x4) | R2 | Rondelle, 3/8, 1 de D.E. (x4) | R3 | Écrou à bride hexagonale, 5/16-18 (x4) |
|----|--------------------------------------------------|----|-------------------------------|----|----------------------------------------|

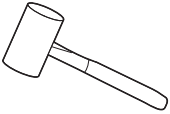
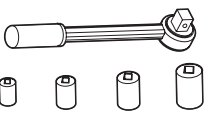
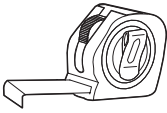
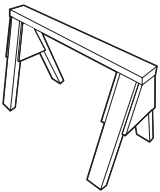
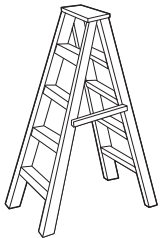
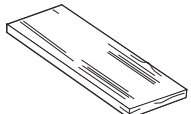
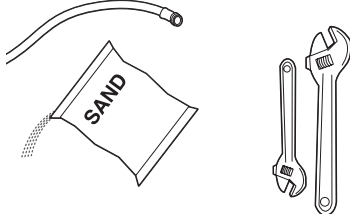
## ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGE DE LA PROTECTION DE LA BASE

|                                                                                                         |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>#30</p> <p>#29</p> |  <p>#31</p> <p>#33</p>  | <p>#32</p>  <p><b>RÉGLAGE DE LA HAUTEUR</b></p> <p>Ne pas tourner au-delà de la plage indicatrice de hauteur (7-10-15 pieds / 2,3-3,05-4,57 m) sous peine d'endommager la mécanique.</p> <p>Également, insérer du vérin à vis à pas de 1/2 pouce (12,5 mm) ou moins de 7-1/2 (19,0 mm).</p> <p><b>DÉPLACEMENT DU SYSTÈME</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Régler la hauteur du panier de basket à sa position la plus basse.</li> <li>2. Tourner la poignée vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent bien au sol.</li> <li>3. Déplacer le système de basket-ball jusqu'à son emplacement voulu.</li> <li>4. Remettre la poignée à sa position initiale en la tournant dans le sens inverse.</li> <li>5. Vérifier la stabilité du système.</li> </ol> |
| <p>29 Protection de la base, inférieure (x1)</p>                                                        | <p>30 Protection de la base, supérieure (x1)</p>                                                                                                                                           | <p>31 Piquet (x1)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>32 Étiquette, réglage de la hauteur et déplacement (x1)</p>                                          | <p>33 Étiquette, indicateur de hauteur</p>                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

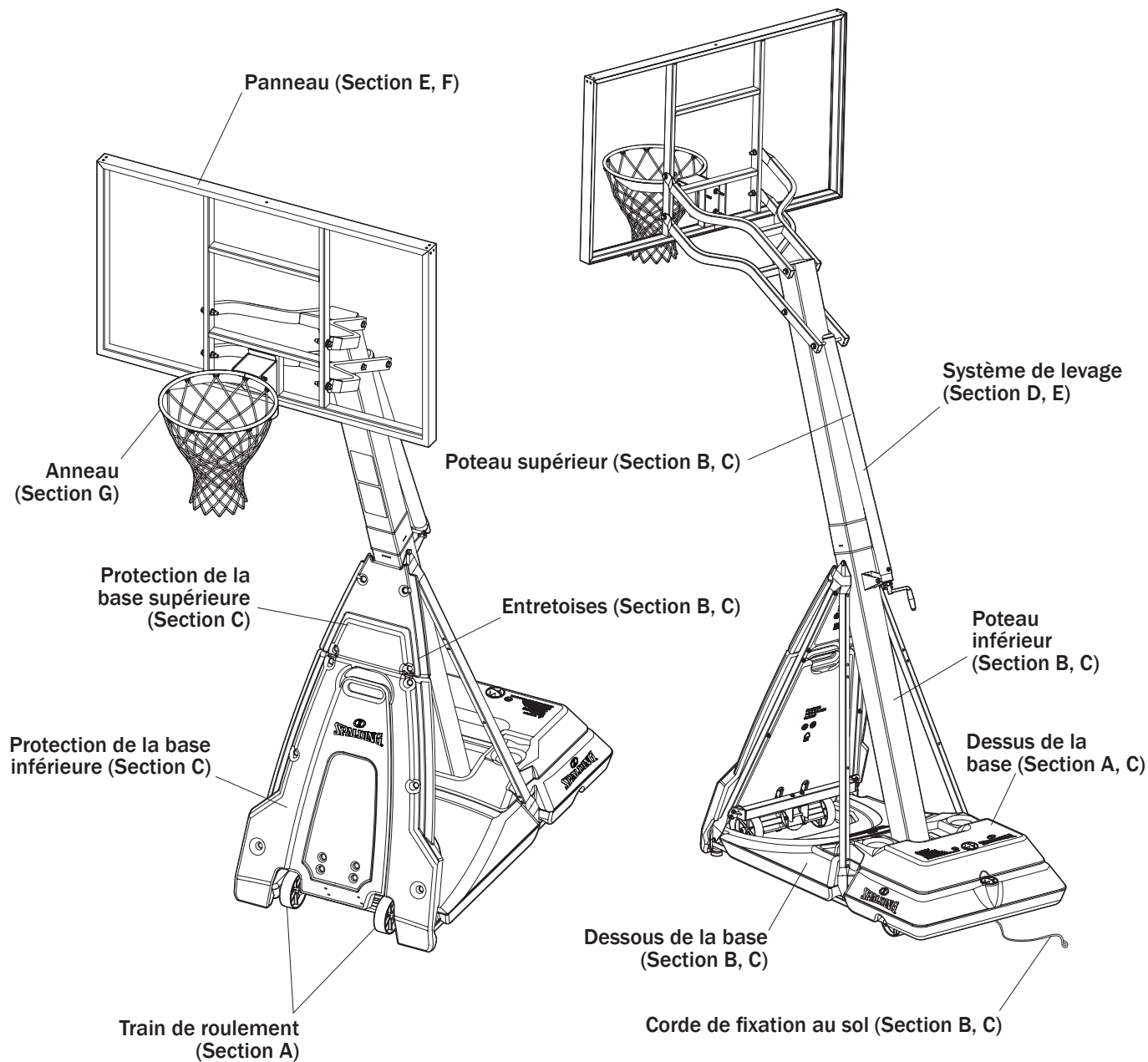
## KIT 7 – VISSERIE DE LA PROTECTION DE LA BASE – AC00002

|                                                                                                |                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>#P1</p> |  <p>#P2</p> |
| <p>P1 Vis de carrosserie, 3/8-16 x 2,75 de long (x10)</p>                                      | <p>P2 Écrou à bride hexagonale, 3/8-16 (x10)</p>                                                 |

## Outils et matériel d'assemblage

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |
| <p>2 adultes capables</p>                                                           | <p>Maillet</p>                                                                      | <p>Lunettes de sécurité</p>                                                         | <p>Clé à douille<br/>1/2 po, 9/16 po,<br/>3/4 po</p>                                 | <p>Extension de clé à douille</p>                                                     | <p>Clé<br/>1/2 po, 9/16 po,<br/>3/4 po</p>                                            |
|   |  |  |   |   |  |
| <p>Ruban à mesurer</p>                                                              | <p>Tournevis cruciforme n° 3</p>                                                    | <p>Tréteau</p>                                                                      | <p>Escabeau (8 pi)</p>                                                               | <p>Chute de bois</p>                                                                  | <p>Sable ou tuyau d'arrosage<br/><b>(FACULTATIF)</b><br/>Clés à molette</p>           |

# Présentation de l'assemblage

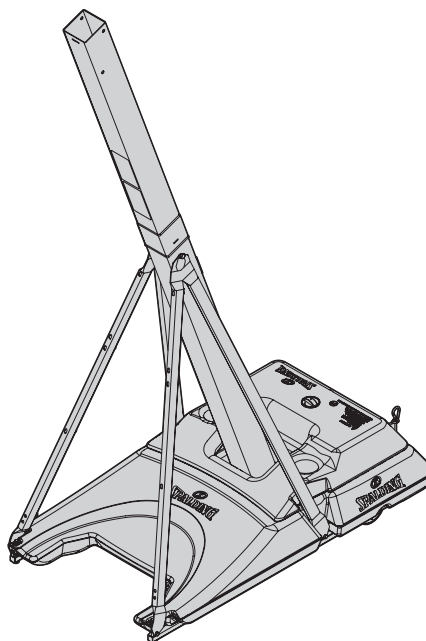


# Assemblage de la base

## Pièces requises :

- Kit 1
- Kit 2
- Chute de bois
- Clé à douille ou  
clé 1/2 po, 9/16 po, 3/4 po
- Extension de clé à douille
- Maillet

## Assemblage de la base terminé :

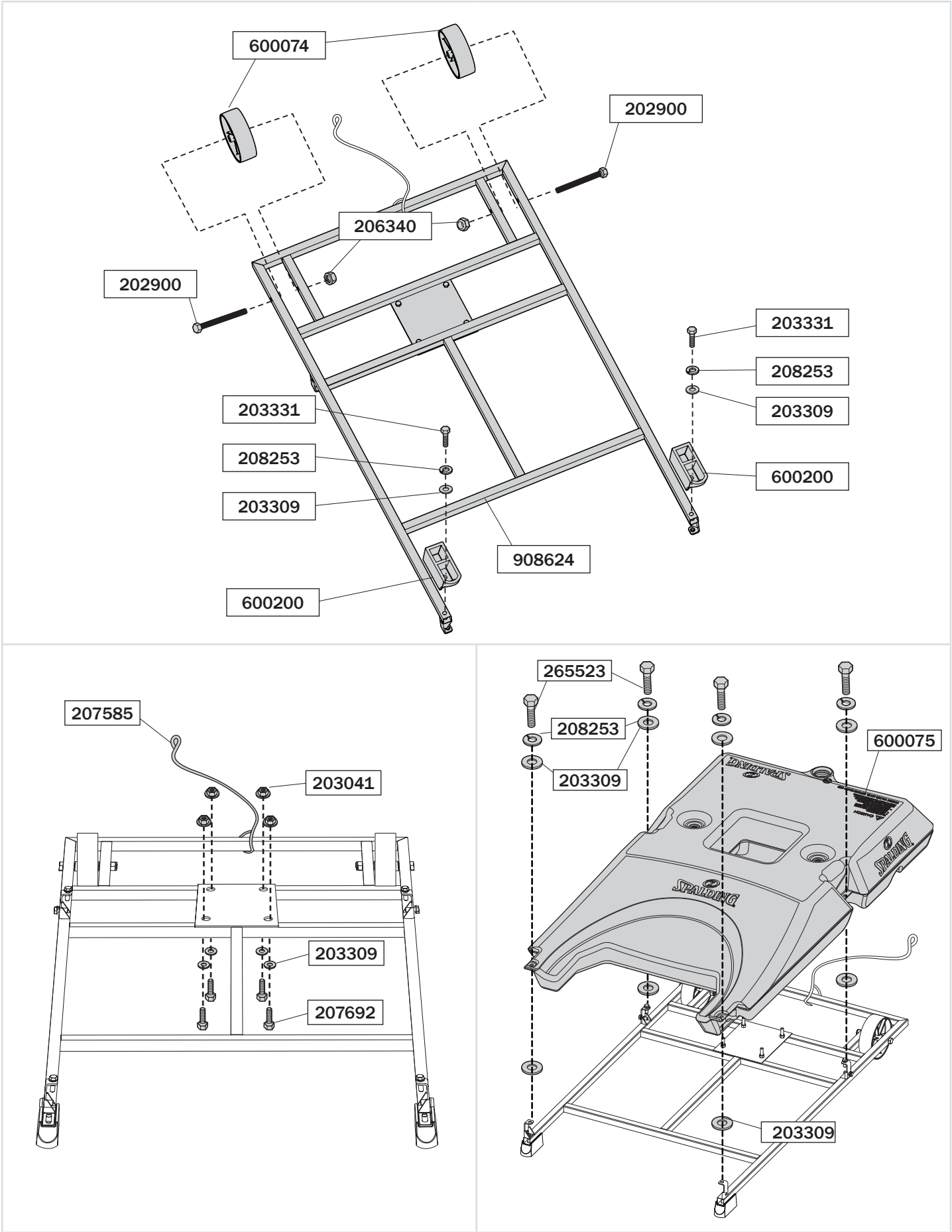


## ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Les composants suivants sont préassemblés à l'usine. VÉRIFIEZ LE SERRAGE DES COMPOSANTS PRÉASSEMBLÉS.

En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez notre service client pour recevoir des pièces de rechange (voir les informations sur le service client).

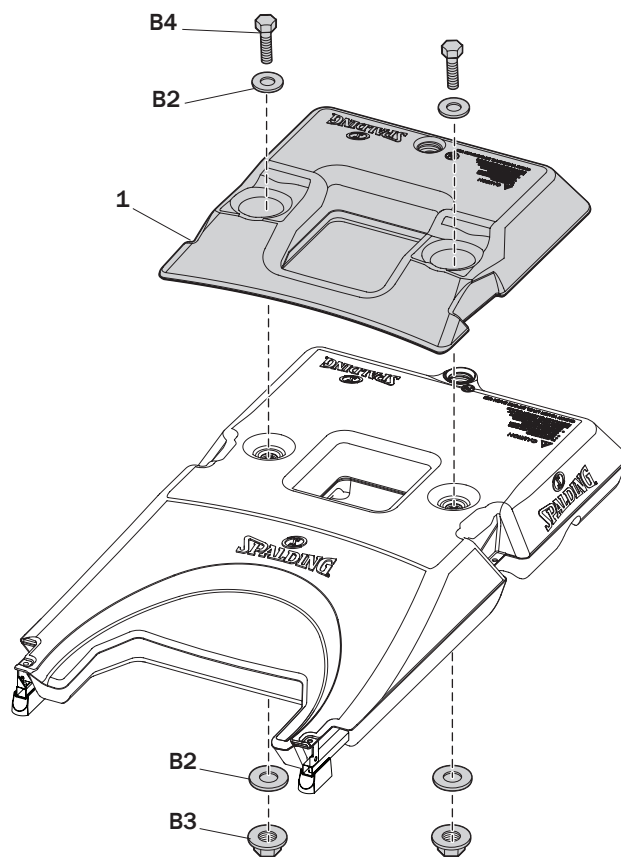
COMPOSANTS PRÉASSEMBLÉS





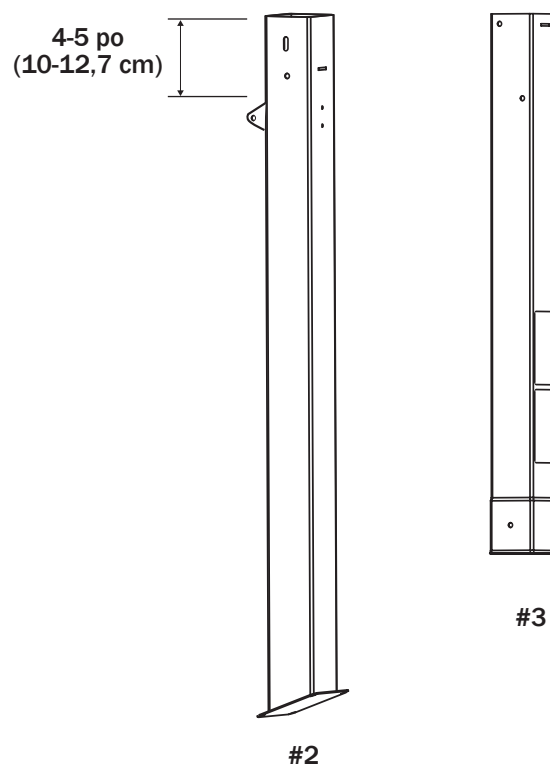
## A ASSEMBLAGE DE LA BASE

1. Attachez le dessus de la base (1) sur le dessous de la base avec les vis (B4), les rondelles (B2) et les écrous (B3).



## B ASSEMBLAGE DU POTEAU

1. Identifiez les sections de poteau supérieure (3) et inférieure (2).
2. Faites une marque à 4-5 po (10-12,7 cm) du haut de la section de poteau inférieure (2).



## B ASSEMBLAGE DU POTEAU

### ⚠ ATTENTION ⚠

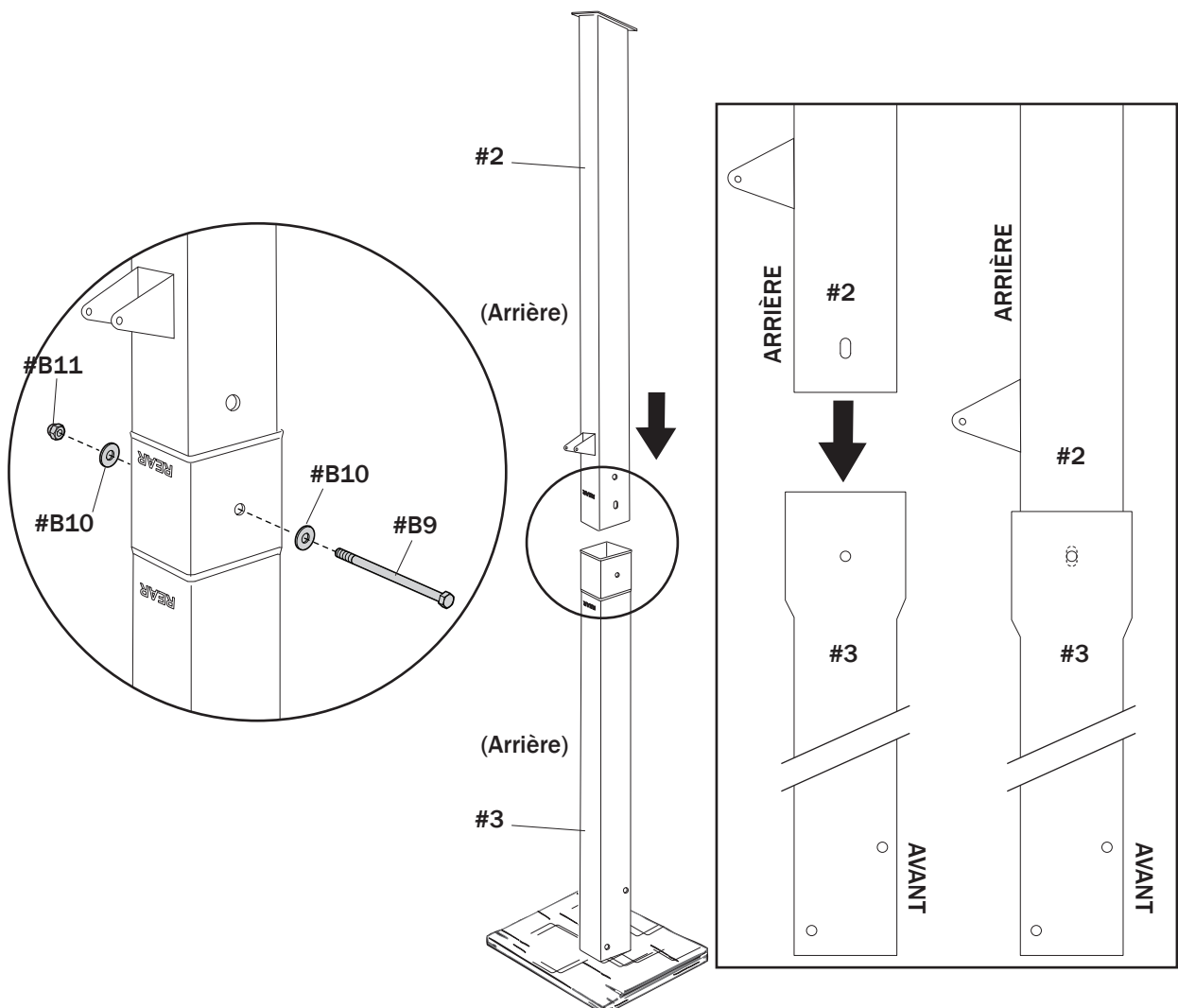
LORSQU'ELLES SONT CORRECTEMENT MISES EN PLACE, LES SECTIONS DE POTEAU DEVRAIENT SE CHEVAUCHER SUR **4-5 PO (10-12,7 CM)**.

SI LE CHEVAUCHEMENT MINIMUM DES SECTIONS DE POTEAU DE **4-5 PO (10-12,7 CM)** NE PEUT ÊTRE OBTENU, ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT ! NE PASSEZ PAS À L'ÉTAPE SUIVANTE ! - APPELEZ LE SERVICE CLIENT SPALDING AU **1-800-558-5234** ET DEMANDEZ DE L'AIDE.

### ⚠ IMPORTANT ⚠

NOTEZ L'ORIENTATION DE CHAQUE SECTION DE POTEAU. POSITIONNEZ CHAQUE SECTION DE POTEAU DE SORTE QUE LES FACES AVANT ET ARRIÈRE SOIENT DANS LA MÊME DIRECTION UNE FOIS ASSEMBLÉES.

3. Alignez la section de poteau supérieure (3) sur la section de poteau inférieure (2), puis les glisser l'une dans l'autre.
4. Entrechoquez l'ensemble sur une chute de bois, jusqu'à ce que le chevauchement atteigne la ligne tracée.
5. Fixez ensemble les sections de poteau avec la vis (B9), les rondelles (B10) et l'écrou (B11).

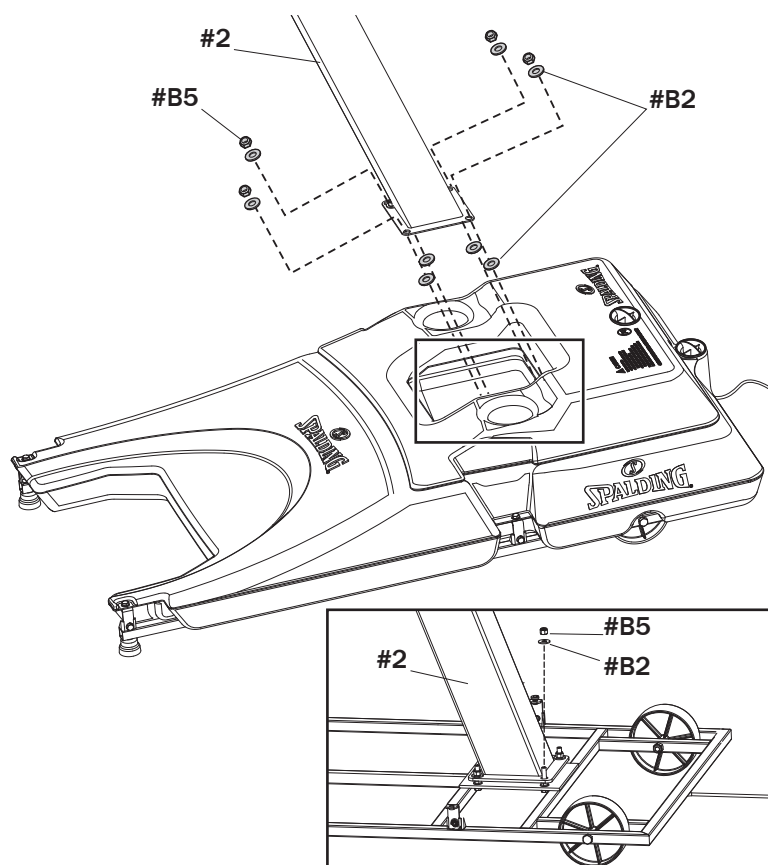


## C INSTALLATION DU POTEAU SUR LA BASE

1. Placez les rondelles (B2) sur les vis préinstallées.
2. Insérez la section de poteau inférieure (2) sur les vis préinstallées en alignant ses trous dessus.
3. Fixez le poteau assemblé à la plaque de montage du poteau avec les rondelles (B2) et les écrous (B5).

### ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

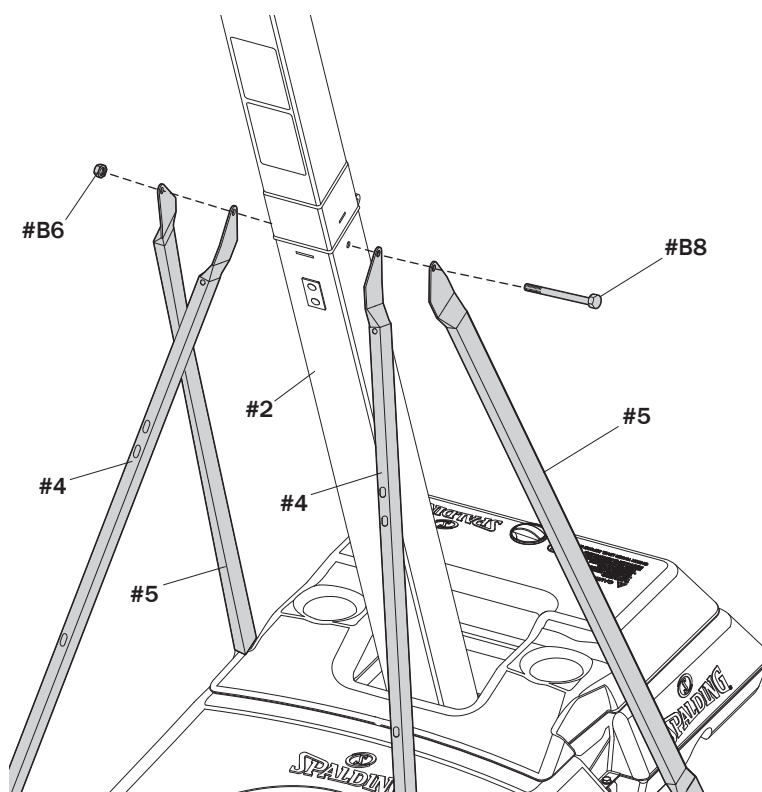
DEUX PERSONNES SONT REQUISES POUR CETTE PROCÉDURE. LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.



4. Fixez les entretoises de la base (4 et 5) au poteau inférieur (2) avec la vis (B8) et l'écrou (B6).

### ⚠ IMPORTANT ⚠

NE PAS SERRER À FOND.

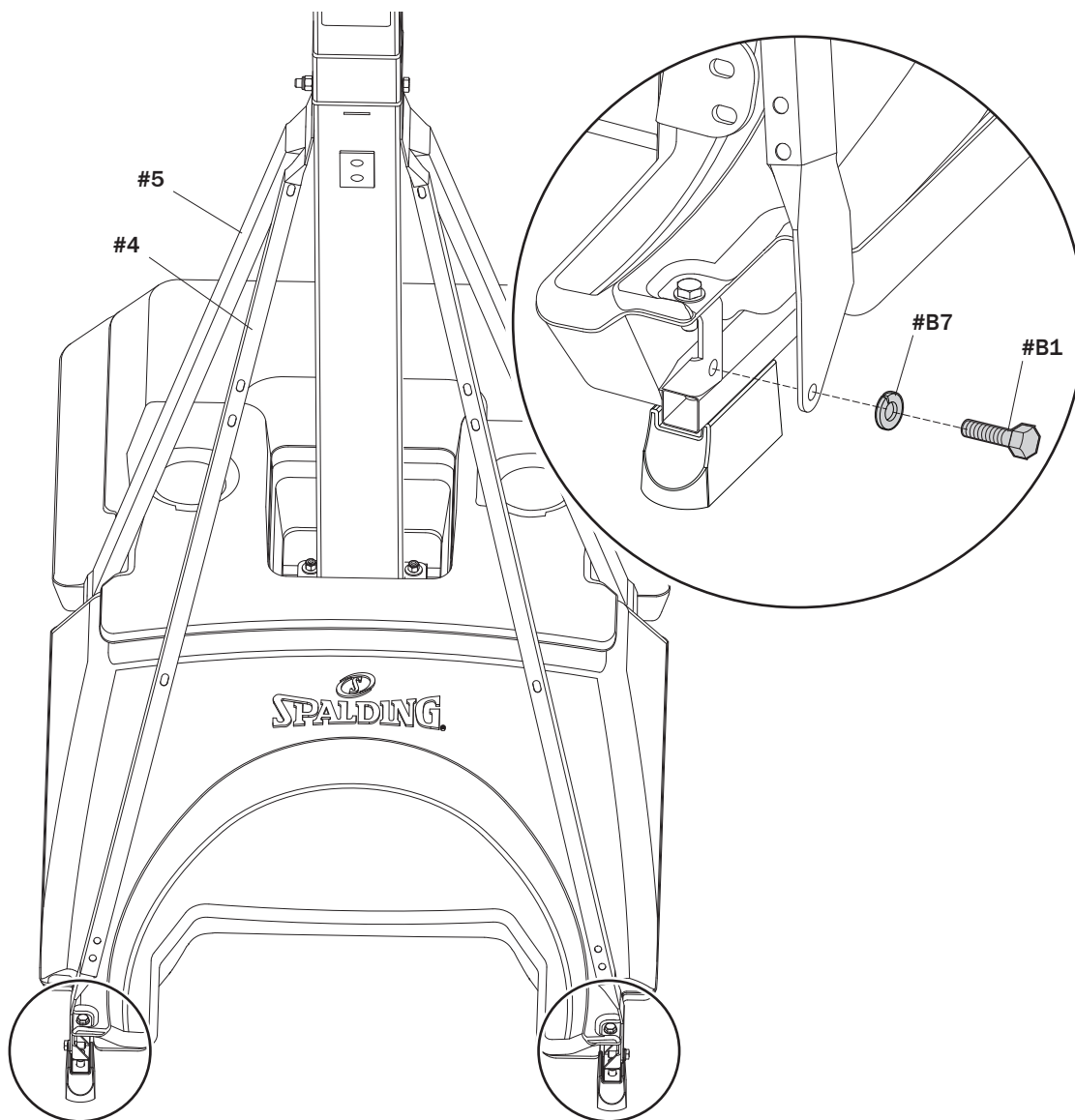


## C INSTALLATION DU POTEAU SUR LA BASE

5. Tournez les extrémités non fixées des entretoises de la base (4 et 5) pour les aligner sur les trous de montage de la base.
6. Fixez les extrémités des entretoises de la base (4 et 5) au cadre de la base avec les vis (B1) et les rondelles d'arrêt (B7).

 **IMPORTANT** 

SERRER À FOND TOUS LES COMPOSANTS.

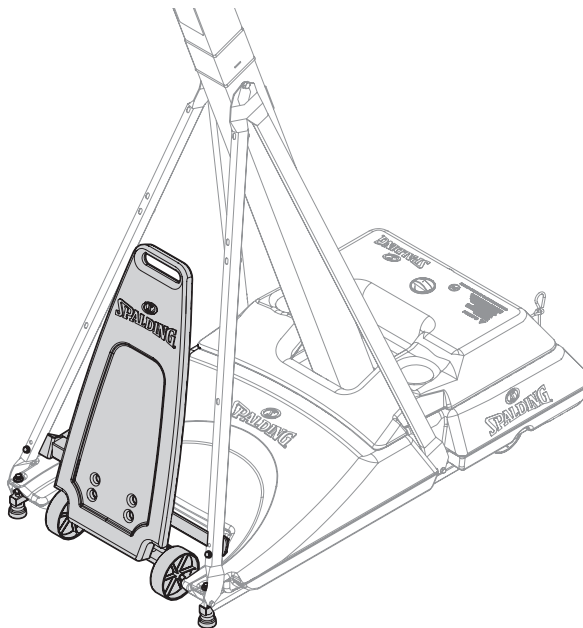


# Assemblage du train de roulement

## Pièces requises :

- Kit 3
- Chute de bois
- Clé à douille ou clé 9/16 po
- Maillet

## Assemblage du train de roulement terminé :



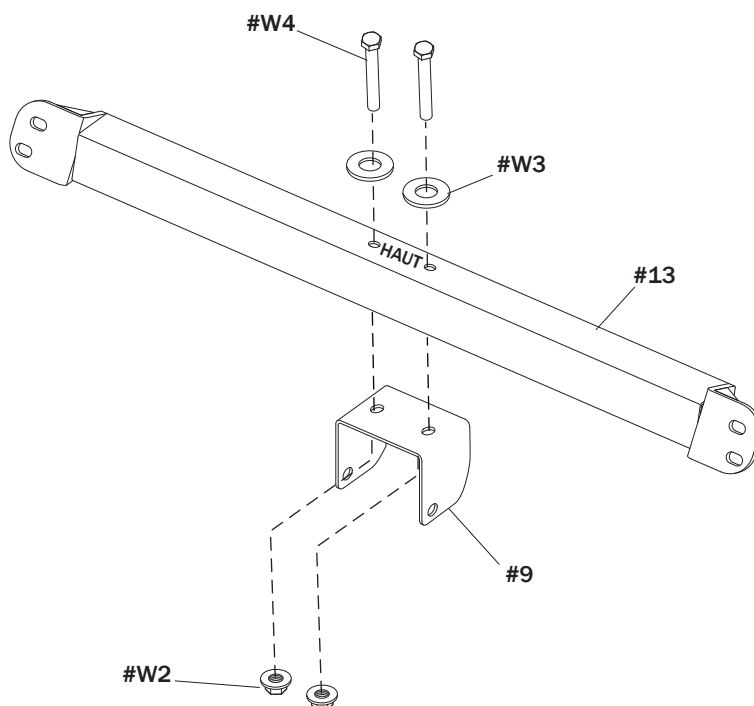
## D PRÉPARATION DE LA BASE À LA FIXATION DES ROUES

1. Attachez le support en U (9) à la traverse (13) avec les vis (W4), les rondelles (W3) et les écrous (W2).



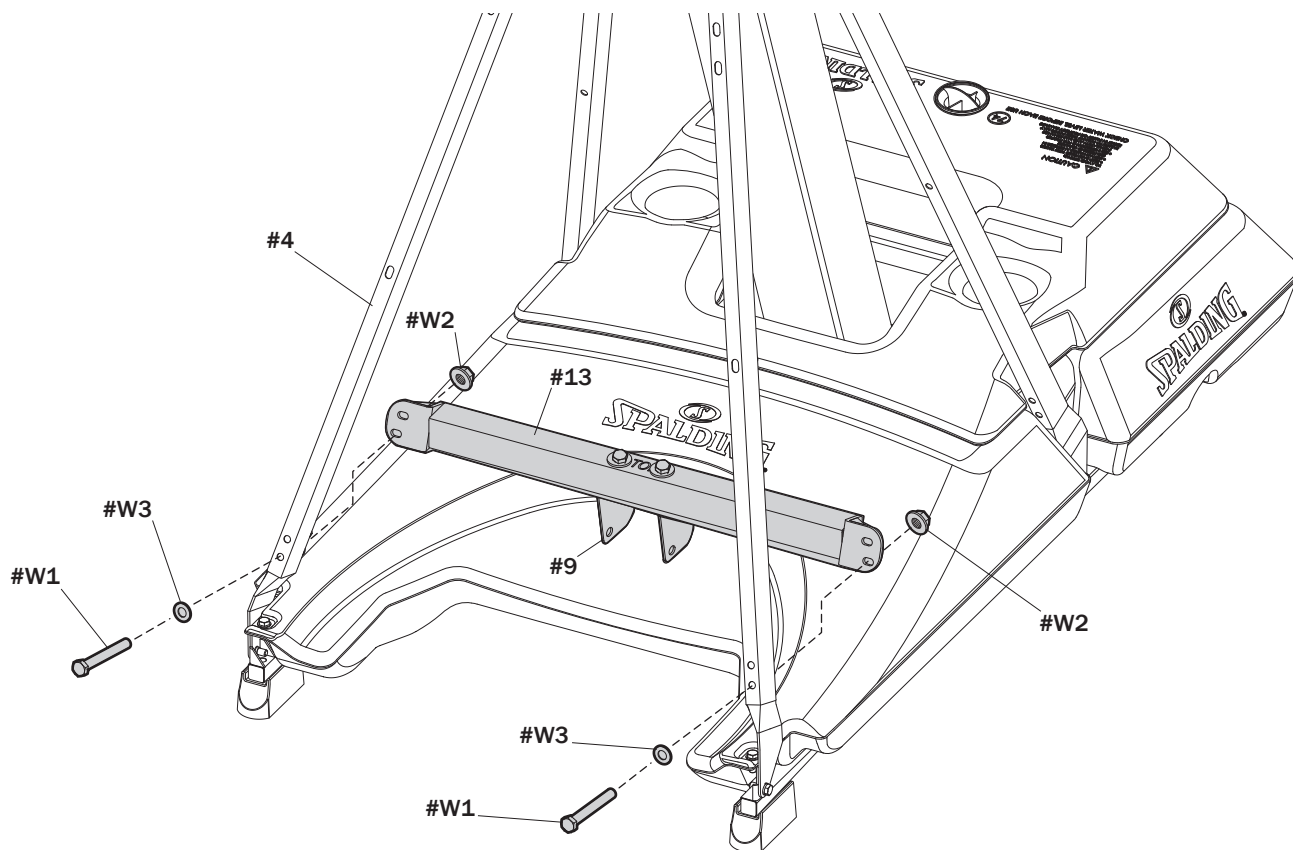
**IMPORTANT**

NOTEZ L'ORIENTATION DU SUPPORT.



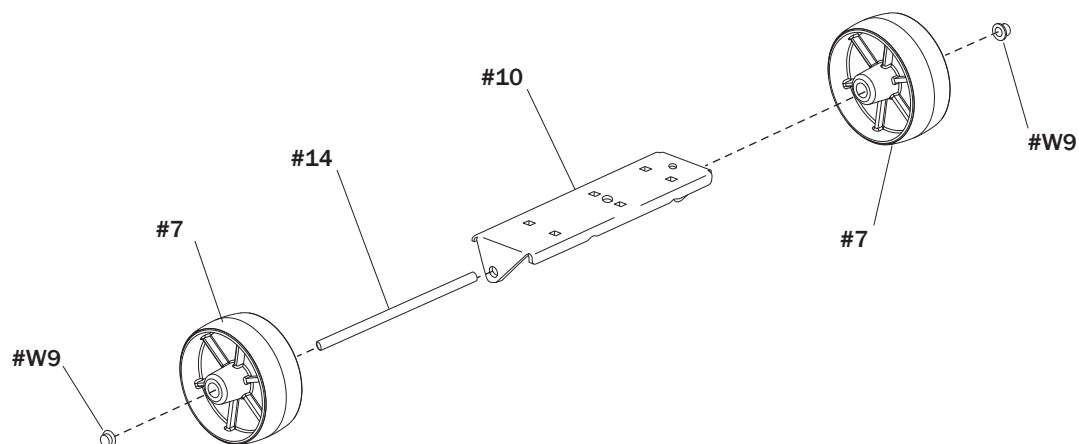
## D PRÉPARATION DE LA BASE À LA FIXATION DES ROUES

- Fixez la traverse (13) aux entretoises avant (4) en insérant les vis (W1), la rondelle (W3) et les écrous (W2) dans les trous du bas.



## E ASSEMBLAGE DES ROUES

- Insérez l'essieu (14) dans le support de roue (10).
- Fixez les roues (7) à l'essieu (14) avec les capuchons (W9).
- Tapotez les capuchons (W9) sur l'essieu avec un marteau ou un maillet.

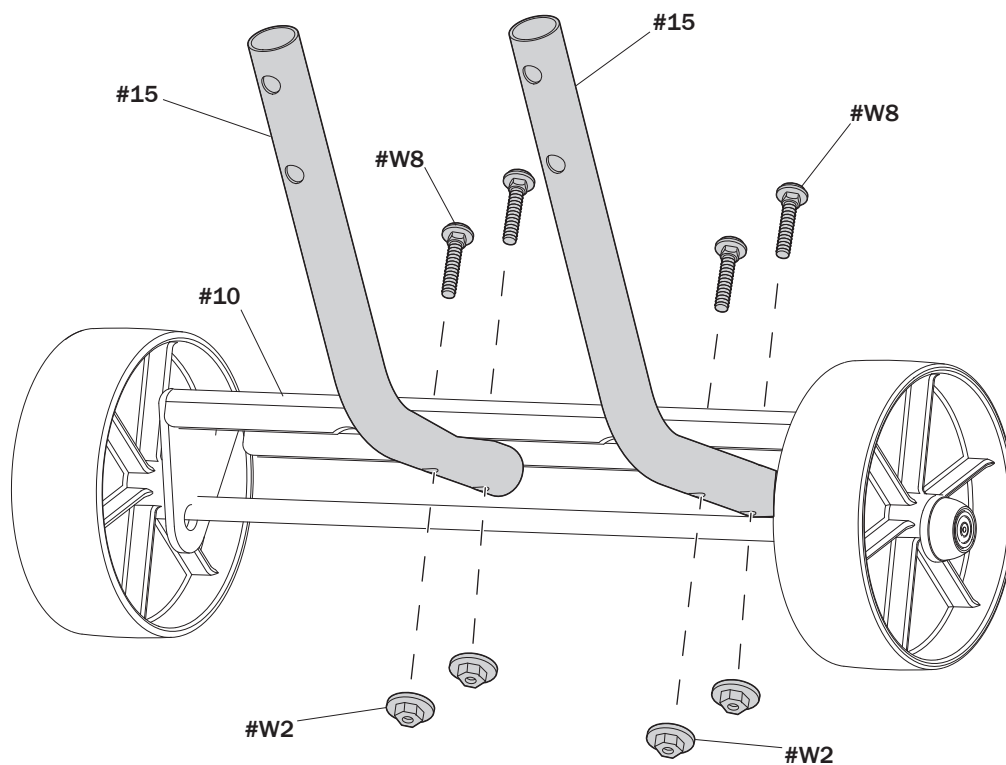


**E****ASSEMBLAGE DES ROUES**

4. Fixez les tubes articulés (15) au support de roues (10) avec les vis (W8) et les écrous (W2).

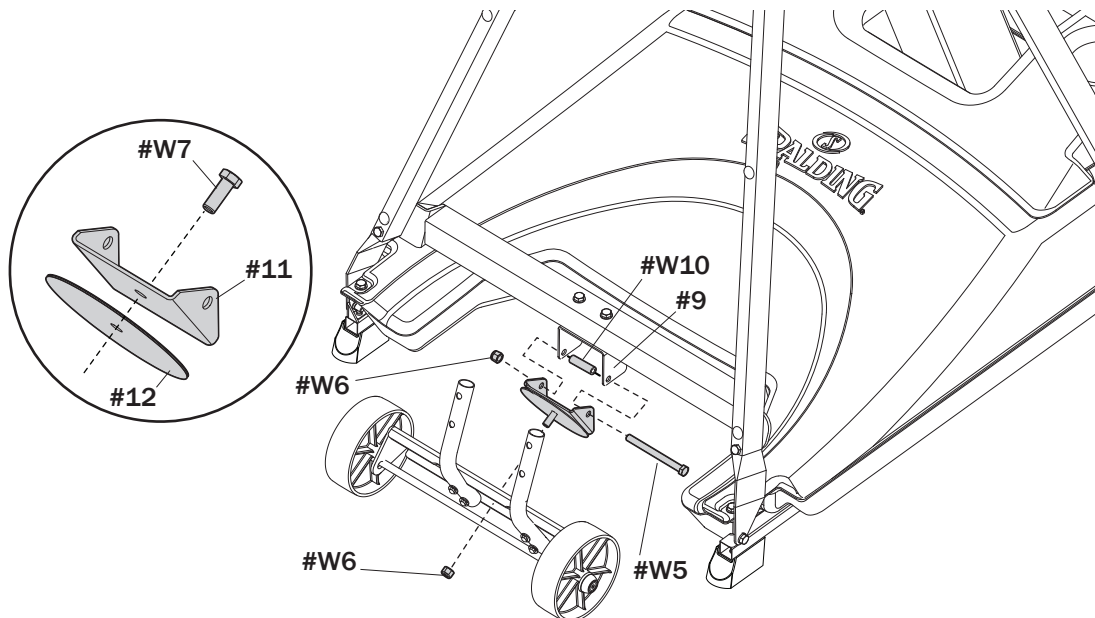
**⚠ IMPORTANT ⚠**

NE PAS TROP SERRER. NOTER L'ORIENTATION DES TUBES (15) (PARTIES COURTES SOUS LE SUPPORT DE ROUES).



## F INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE DES ROUES

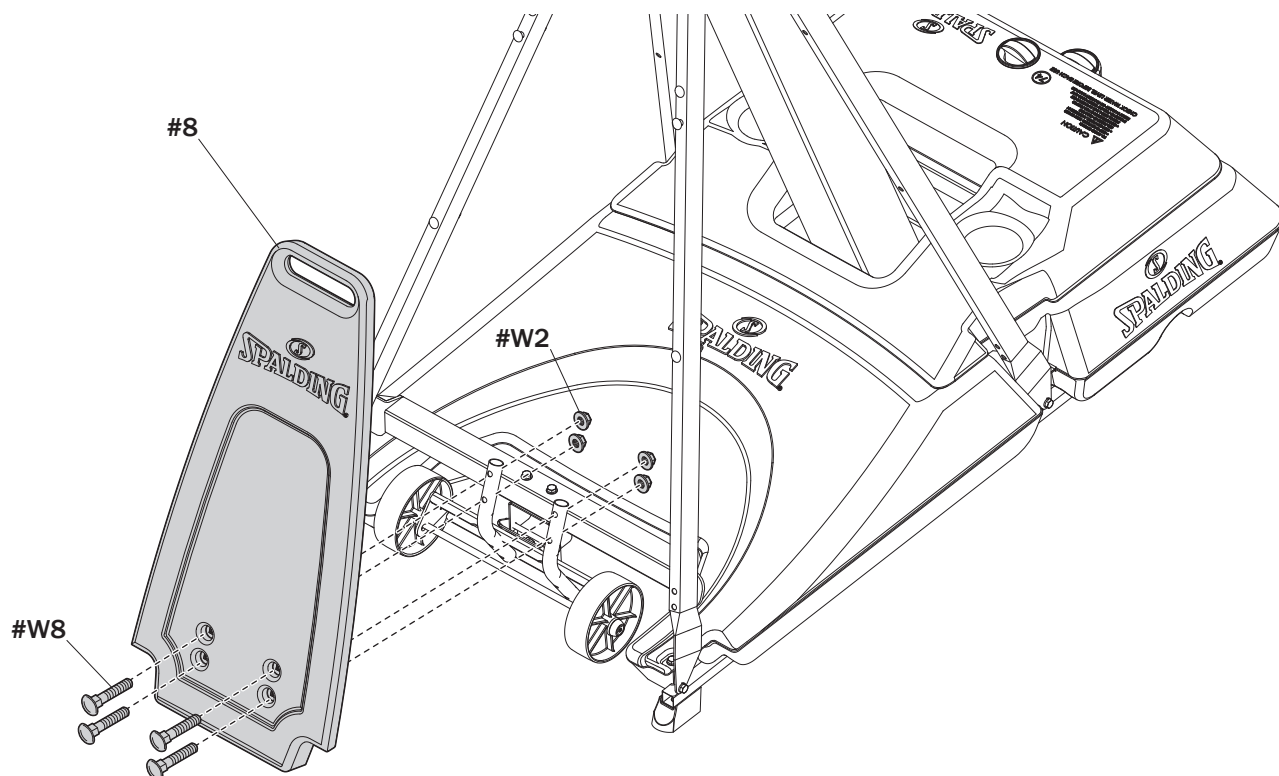
1. Fixez le support pivotant inférieur (11) à l'assemblage des roues avec la vis (W7), le disque pivotant (12) et l'écrou (W6).
2. Fixez l'assemblage des roues au support en U (9) avec la vis (W5), la cale d'espacement (W10) et l'écrou (W6).



3. Attachez la poignée de transport (8) à l'assemblage des roues avec les vis de carrosserie (W8) et les écrous (W2).

### ⚠ IMPORTANT ⚠

Serrer à fond tous les composants.



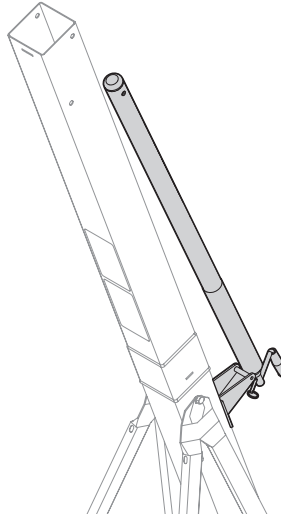


# Éléments d'assemblage du système de levage

Pièces requises :

Assemblage du système de levage terminé :

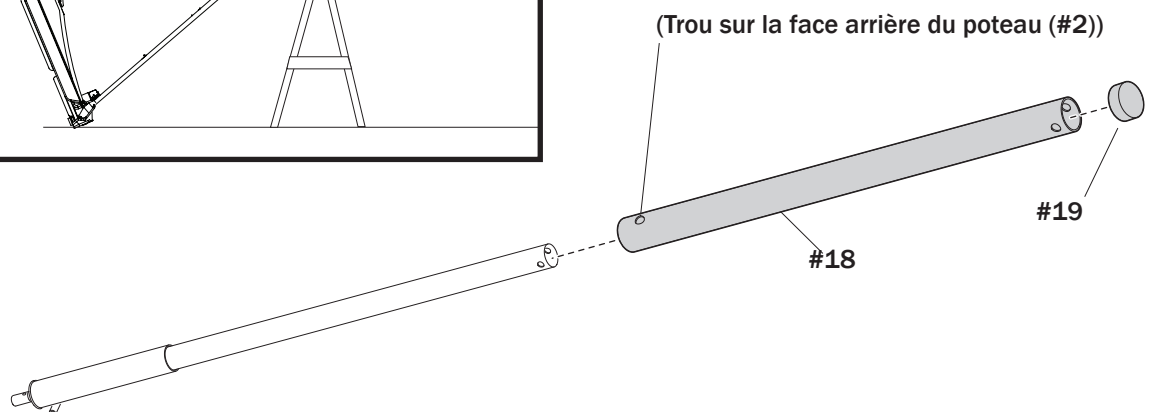
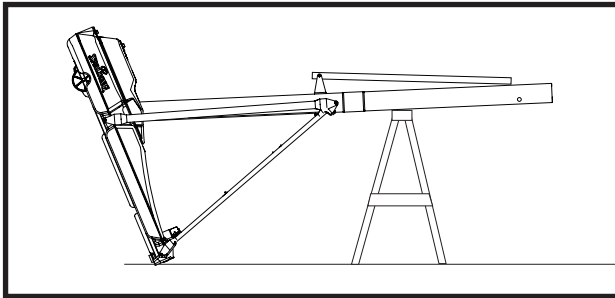
- Kit 4
- Clé à douille ou clé 1/2 po



## G

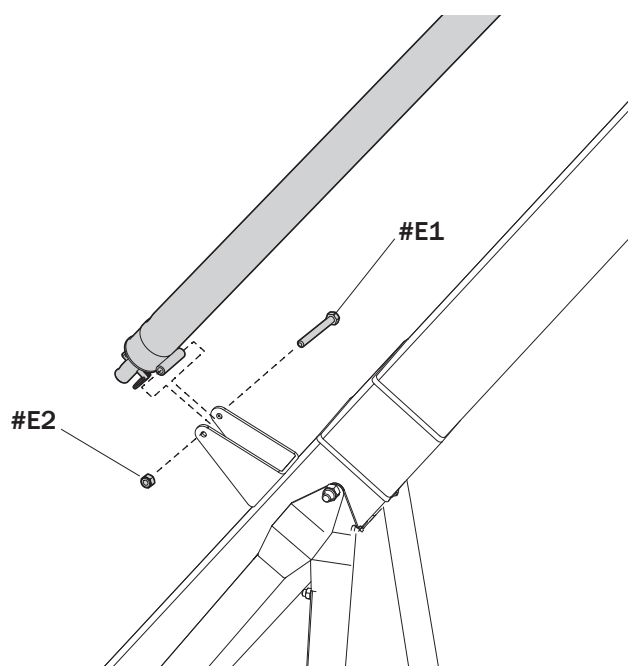
### INSTALLATION DES ÉLÉMENTS DU SYSTÈME DE LEVAGE

1. Posez bien en appui l'assemblage sur un tréteau.
2. Glissez le manchon du vérin à vis (18) sur le vérin à vis et installez le capuchon (19) sur l'extrémité supérieure.

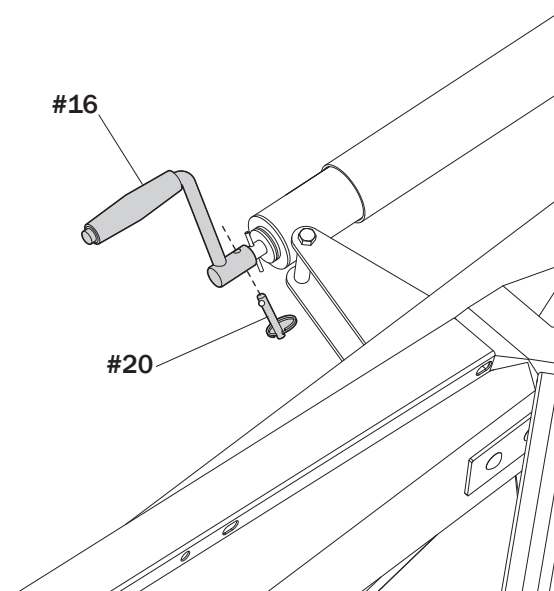


## G INSTALLATION DES ÉLÉMENTS DU SYSTÈME DE LEVAGE

3. Attachez le vérin à vis au support de poteau avec la vis (E1) et l'écrou (E2).



4. Attachez la poignée (16) au vérin à vis avec la goupille (20).

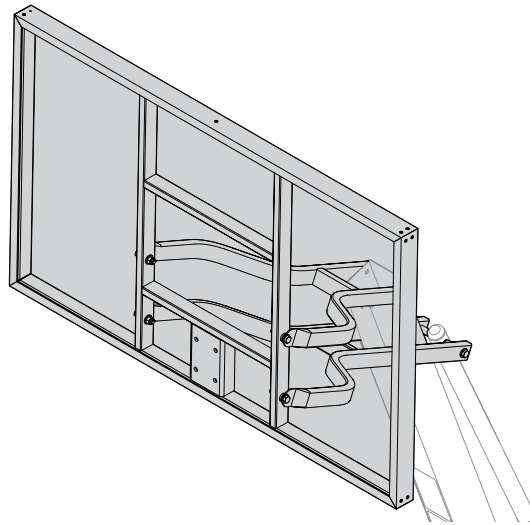


# Assemblage du système de levage supérieur

## Pièces requises :

- Kit 5
- Clé à douille ou clé 3/4 po
- Extension de clé à douille
- Tréteau

## Assemblage du panneau terminé :



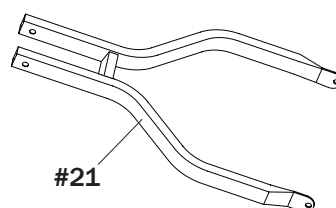
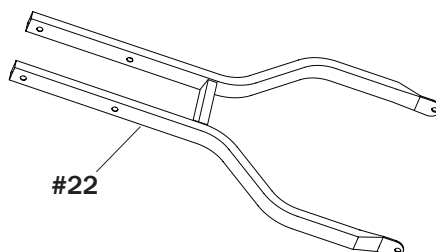
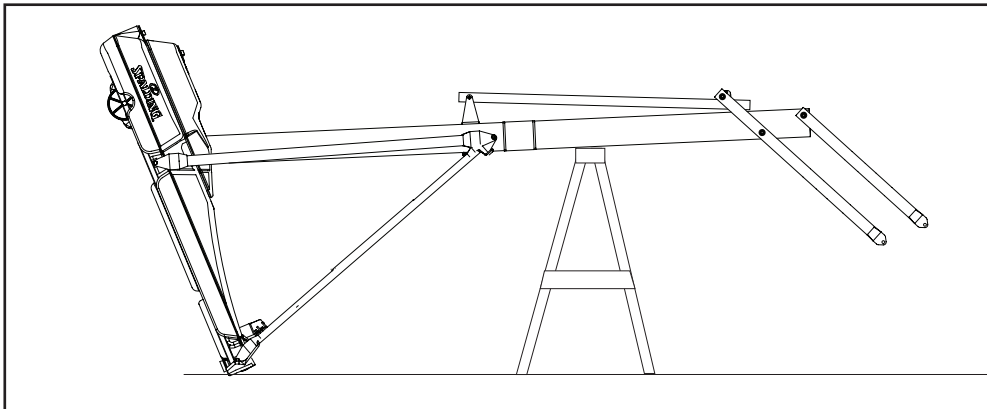
## ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

DEUX PERSONNES SONT REQUISES POUR CETTE PROCÉDURE. LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

## H

## FIXATION DE L'ASSEMBLAGE DE TUBES DU SYSTÈME DE LEVAGE

1. Posez bien en appui l'assemblage sur un tréteau. Identifiez les tubes du système de levage (21 et 22).



## H

### FIXATION DE L'ASSEMBLAGE DE TUBES DU SYSTÈME DE LEVAGE

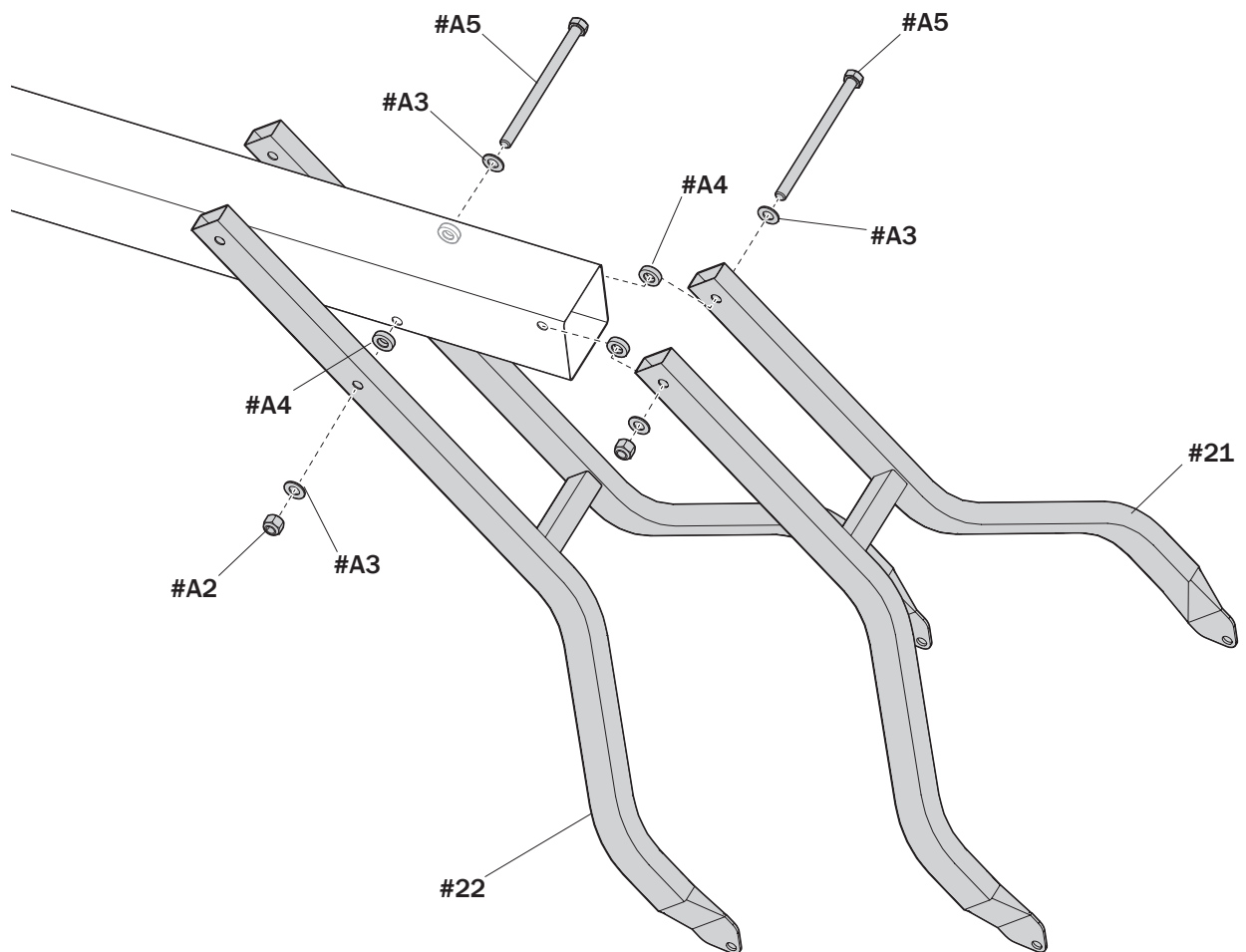
2. Avec le système solidement en appui sur le tréteau, installez les tubes du système de levage (21 et 22) sur la section de poteau supérieure (3) avec les vis (A5), les rondelles (A3), les douilles (A4) et les écrous (A2).

#### ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

SERRER LES VIS (A5) DANS LES ÉCROUS DE BLOCAGE (A2) JUSQU'À ATTEINDRE LE BORD EXTÉRIEUR DE L'ÉCROU DE BLOCAGE.

#### REMARQUE

FAIRE UN TEST D'AJUSTEMENT DES GROSSES VIS DANS LES GROS TROUS DES TUBES DU SYSTÈME DE LEVAGE ET DES SUPPORTS DU PANNEAU. LES FAIRE BASCULER AVEC PRÉCAUTION DANS UN MOUVEMENT CIRCULAIRE POUR ÉLIMINER L'EXCÈS DE PEINTURE DES TROUS SI NÉCESSAIRE.

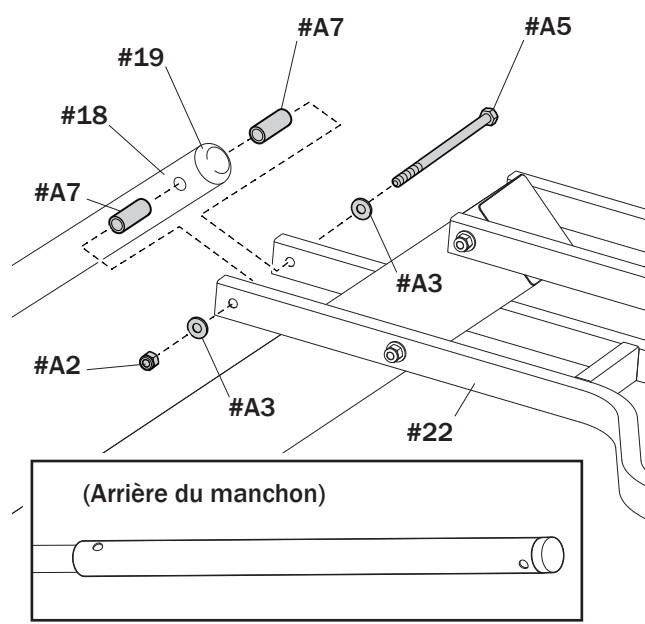


**H****FIXATION DE L'ASSEMBLAGE DE TUBES DU SYSTÈME DE LEVAGE**

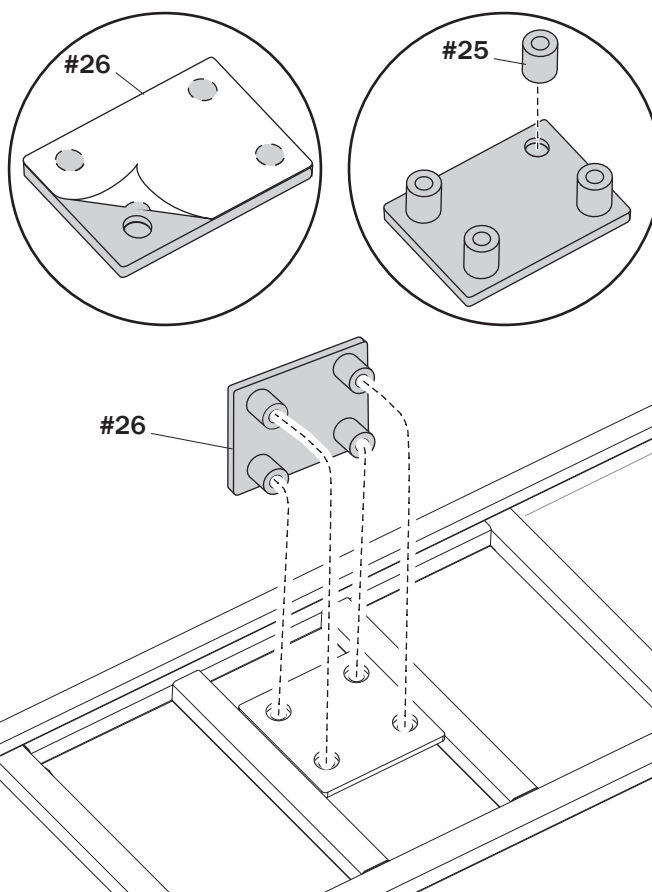
3. Avec le système solidement en appui sur le tréteau, alignez les trous de vis du vérin à vis métallique intérieur (17) sur ceux du manchon du vérin à vis en plastique extérieur (18).
4. Installez le vérin à vis sur le tube inférieur du système de levage (22) avec la vis (A5), les rondelles (A3), les cales d'espacement (A7) et l'écrou (A2).
5. Réinstallez le capuchon du vérin à vis (19).

**AVERTISSEMENT**

SERRER LA VIS (A5) DANS L'ÉCROU DE BLOCAGE (A2) JUSQU'À ATTEINDRE LE BORD EXTÉRIEUR DE L'ÉCROU DE BLOCAGE.

**I****FIXATION DU PANNEAU**

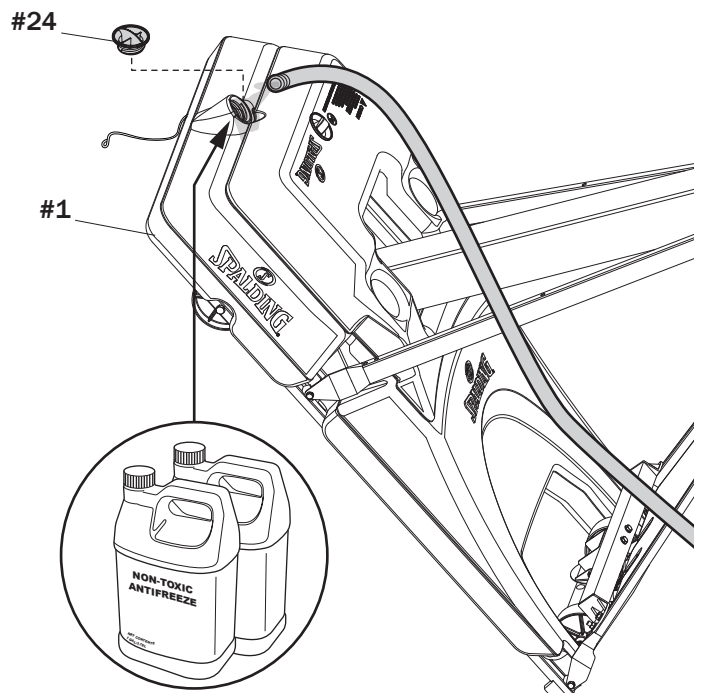
1. Placez la protection en mousse (26) sur une surface plane, la face adhésive tournée vers le haut, et enlevez le film de protection.
2. Alignez chacune des cales d'espacement en acier (25) sur les quatre trous de la protection en mousse (26) et appuyez fermement sur les cales d'espacement en contact avec l'adhésif de la protection en mousse.
3. Alignez les cales d'espacement en acier de la protection en mousse sur les trous de fixation du panneau et appuyez fermement en position.



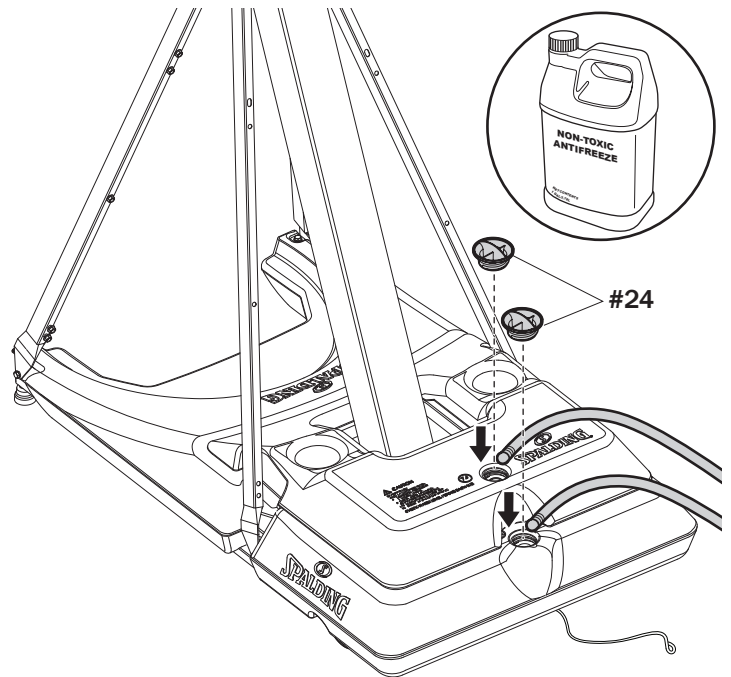
I

## FIXATION DU PANNEAU

4. Remplissez le dessous de la base à mi-hauteur avec de l'eau (environ 25 gallons / 95 litres) ou du sable (environ 295 lb / 134 kg).
5. Insérez le bouchon (24) dans la base (1) pour la fermer.
6. Abaissez le panneau au réglage le plus bas et roulez l'ensemble jusqu'à l'emplacement souhaité.



7. Une fois le système en place à la verticale, procédez au remplissage des deux parties de la base.
8. Remplissez complètement le dessous de la base avec de l'eau (environ 49 gallons / 186 litres) ou du sable (environ 590 lb / 268 kg).
9. Remplissez complètement le dessus de la base avec de l'eau (environ 9,8 gallons / 37,1 litres) ou du sable (environ 117 lb / 53,1 kg).
10. Serrez bien les bouchons (24) du dessus et du dessous de la base.



### ⚠ ATTENTION ⚠

AJOUTER DEUX GALLONS (7,6 LITRES) D'ANTIGEL NON TOXIQUE DANS L'EAU DANS DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES À TEMPÉRATURES NÉGATIVES. VÉRIFIER LE NIVEAU D'EAU AVANT CHAQUE UTILISATION !

### REMARQUE

SI VOUS UTILISEZ DU SABLE : LES 2 GALLONS D'ANTIGEL NE SONT PAS NÉCESSAIRES.

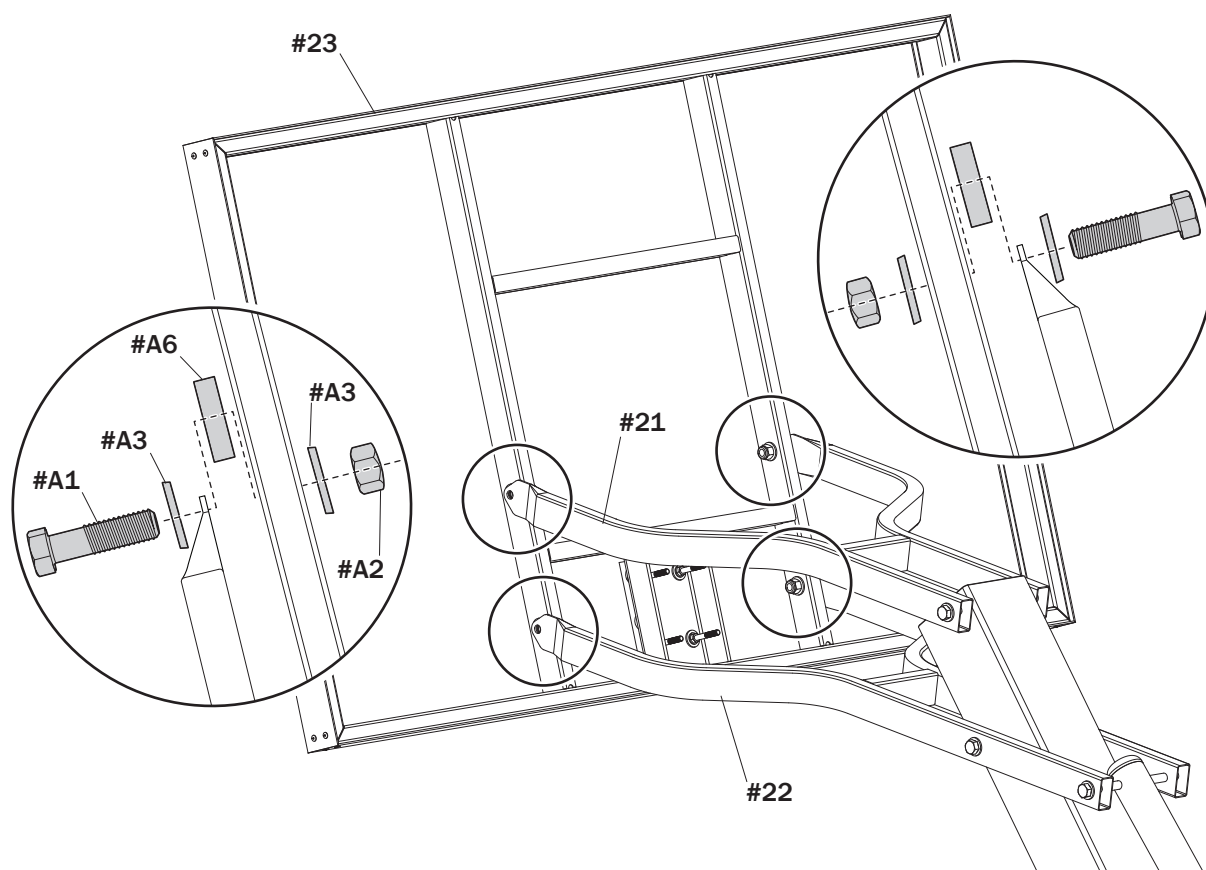
## I

## FIXATION DU PANNEAU

- 11.** Attachez le panneau (23) aux tubes du système de levage (21 et 22) avec les vis (A1), les rondelles (A3), les douilles (A6) et les écrous (A2).

**⚠ AVERTISSEMENT ⚠**

SERRER LA VIS (A1) DANS L'ÉCROU DE BLOCAGE (A2) JUSQU'À ATTEINDRE LE BORD EXTÉRIEUR DE L'ÉCROU DE BLOCAGE.

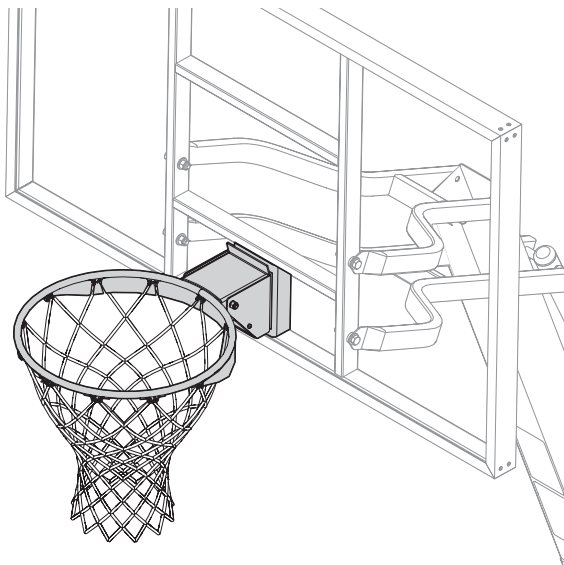


# Assemblage du panier

## Pièces requises :

- Kit 6
- Clé à douille ou clé 1/2 po, 3/4 po
- Extension de clé à douille
- Tournevis cruciforme n° 3

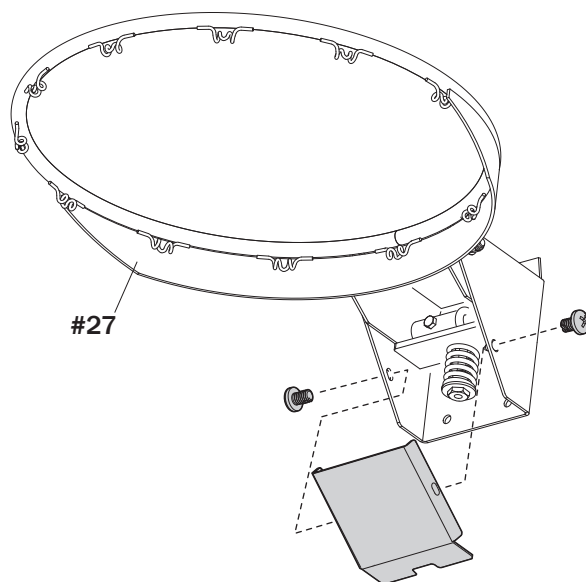
## Assemblage du panier terminé :



## J

### ASSEMBLAGE DU PANIER

1. Enlevez les vis de fixation de la protection de l'anneau.

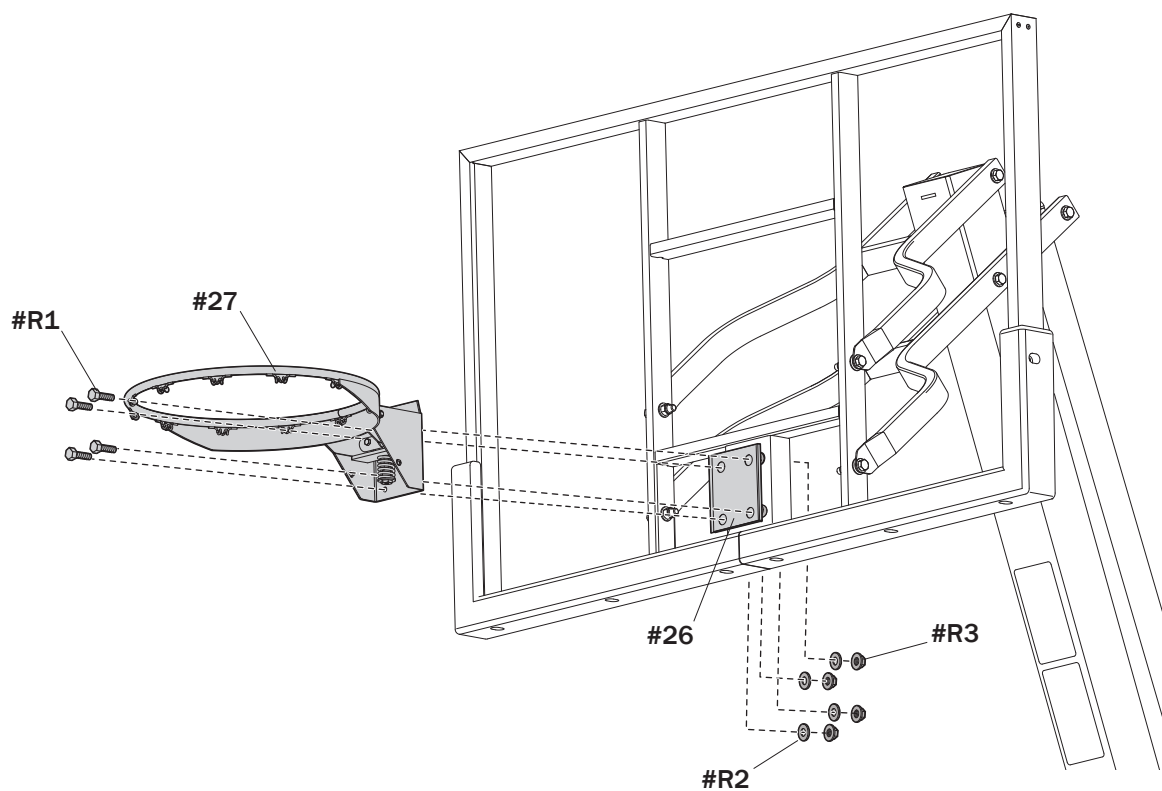




## J

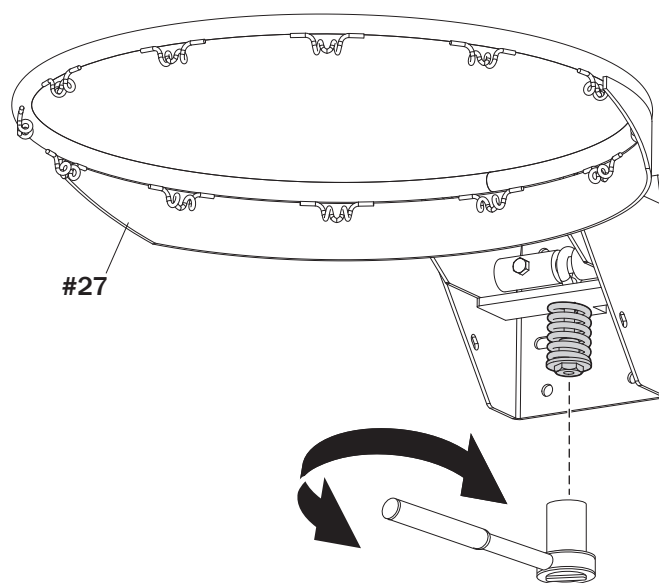
## ASSEMBLAGE DU PANIER

2. Ajustez le panneau au réglage le plus bas et attachez l'anneau (27) à la protection en mousse (26) du panneau avec les vis (R1), les rondelles (R2) et les écrous (R3).



## REMARQUE

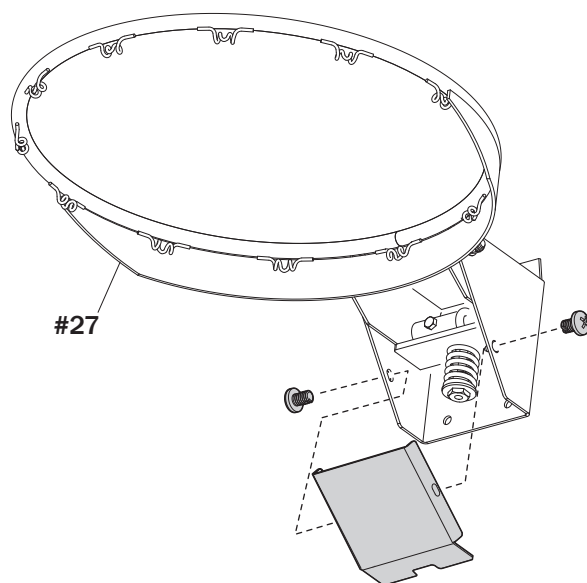
Si nécessaire, serrez l'écrou pour augmenter la résistance de l'anneau au mouvement.



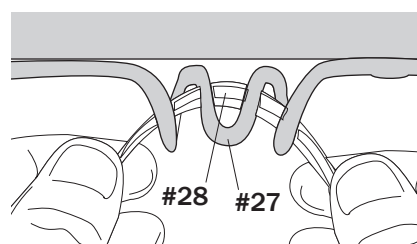
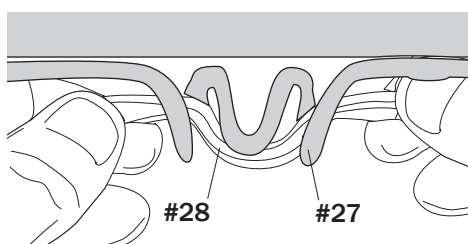
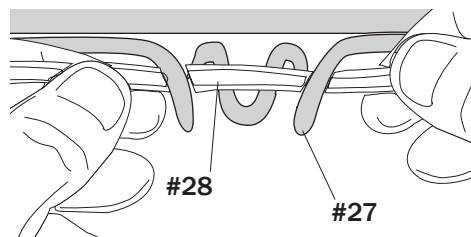
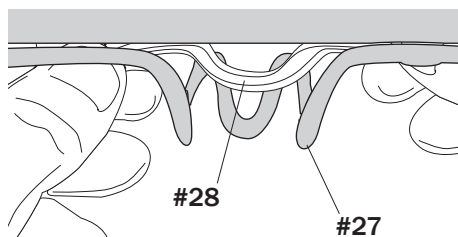
**J**

**ASSEMBLAGE DU PANIER**

3. Réinstallez la protection de l'anneau avec les vis correspondantes.



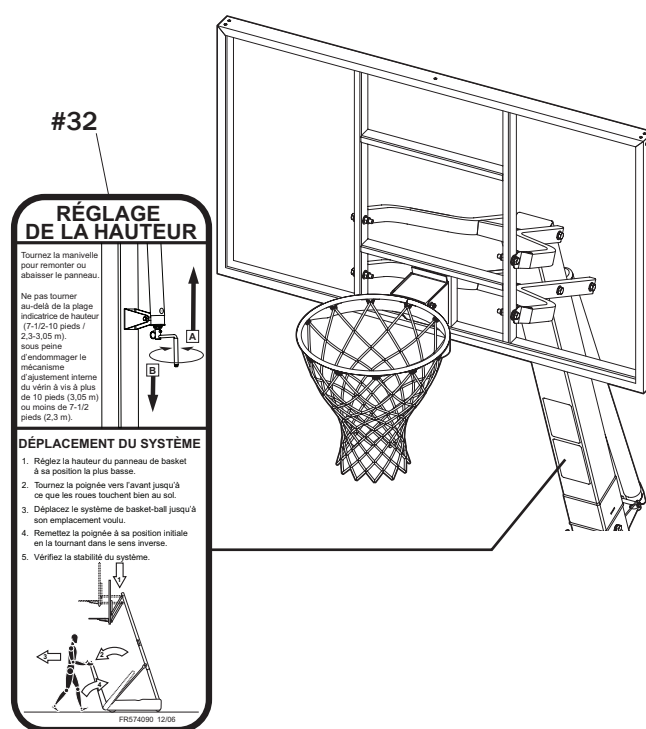
4. Installez le filet (28) sur l'anneau (27).



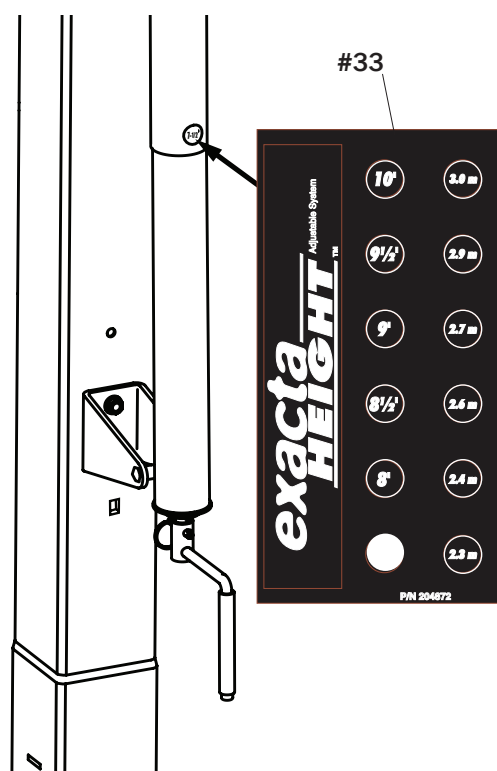
## J

## ASSEMBLAGE DU PANIER

5. Appliquez l'étiquette de réglage de la hauteur et de déplacement (32) sur l'avant du poteau, à un endroit bien visible.



6. Appliquez l'étiquette indicatrice de la hauteur (33) sur le vérin à vis.
7. Ajustez la hauteur à 7-1/2 pieds (2,3 m) du sol à partir du haut de l'anneau.
8. Placez l'étiquette indiquant la hauteur de 7-1/2 pieds (2,3 m) au milieu du trou du manchon du vérin à vis.
9. Répétez pour chaque hauteur suivante jusqu'à ce que la dernière étiquette soit en place à 10 pieds (3,05 m) de hauteur.



J

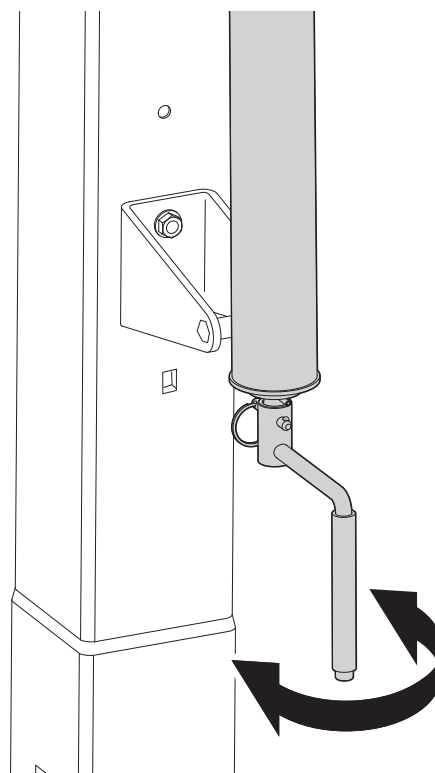
## ASSEMBLAGE DU PANIER

- 10.** Tournez la manivelle pour remonter ou abaisser le panneau à la hauteur souhaitée.

**⚠ AVERTISSEMENT ⚠**

NE PAS LAISSER UN ENFANT AJUSTER LA HAUTEUR.

NE PAS TOURNER LA MANIVELLE AU-DELÀ DE LA PLAGE INDICATRICE DE HAUTEUR (7-1/2-10 PIEDS / 2,3-3,05 M) SOUS PEINE D'ABÎMER LE MÉCANISME D'AJUSTEMENT.

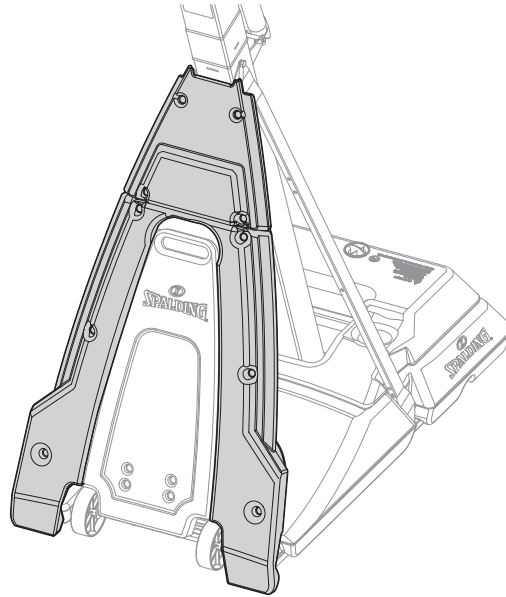


# Installation de la protection de la base

Pièces requises :

Assemblage au complet :

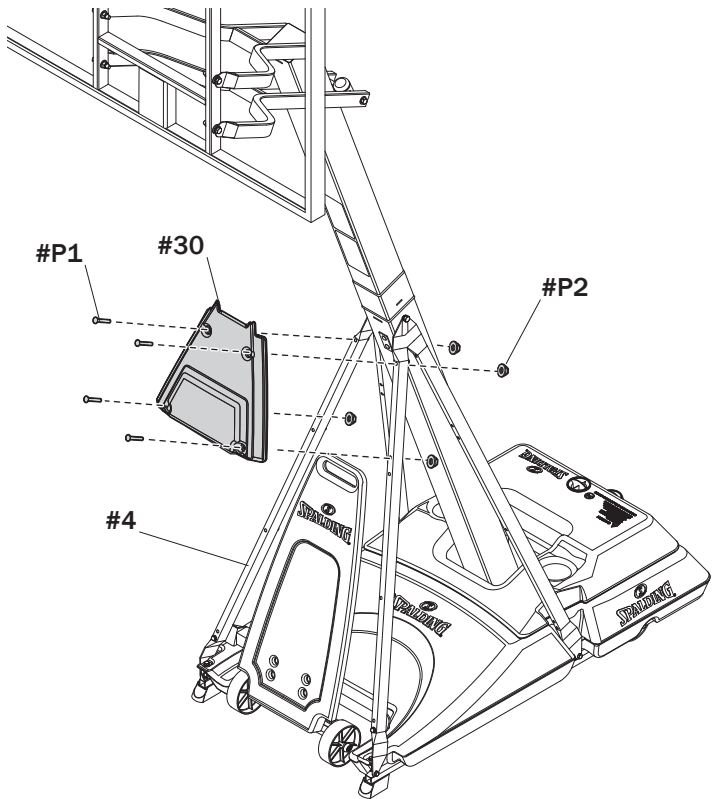
- Kit 7
- Clé à douille ou clé 9/16 po



## K

### INSTALLATION DE LA PROTECTION DE LA BASE

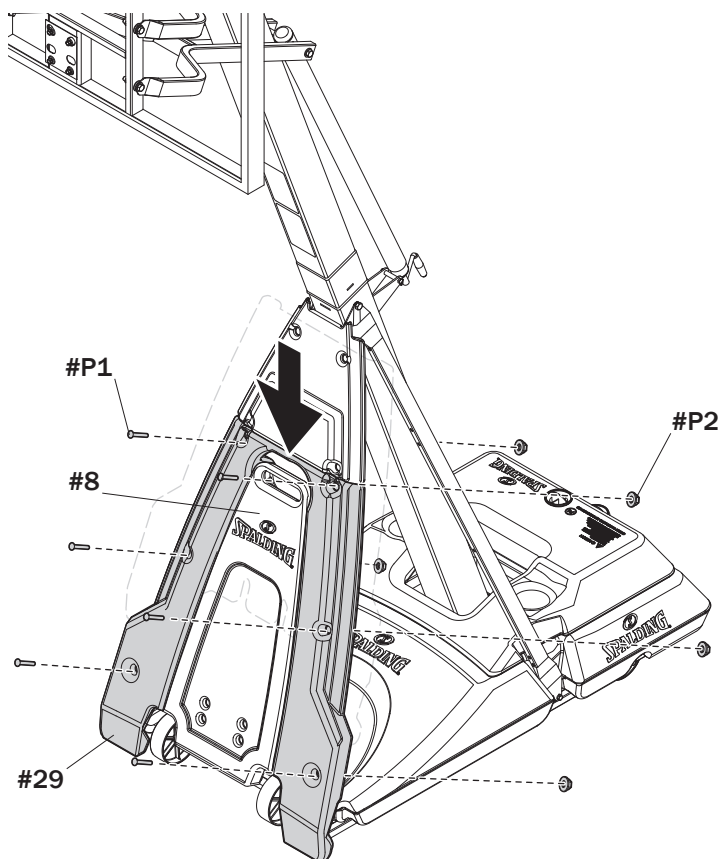
1. Attachez la protection de la base supérieure (30) à l'entretoise avant (4) avec les vis (P1) et les écrous (P2).



**K**

**INSTALLATION DE LA PROTECTION DE LA BASE**

2. Glissez la protection de la base inférieure (29) derrière la poignée de transport (8) et attachez-la avec les vis (P1) et les écrous (P2).

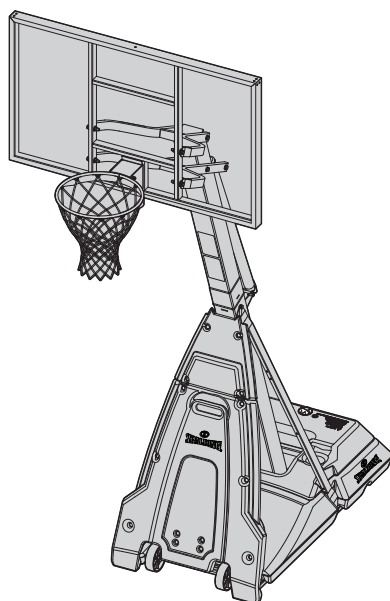


# Fixation de l'ensemble avant utilisation

Pièces requises :

Assemblage au complet :

- Eau
- Sable



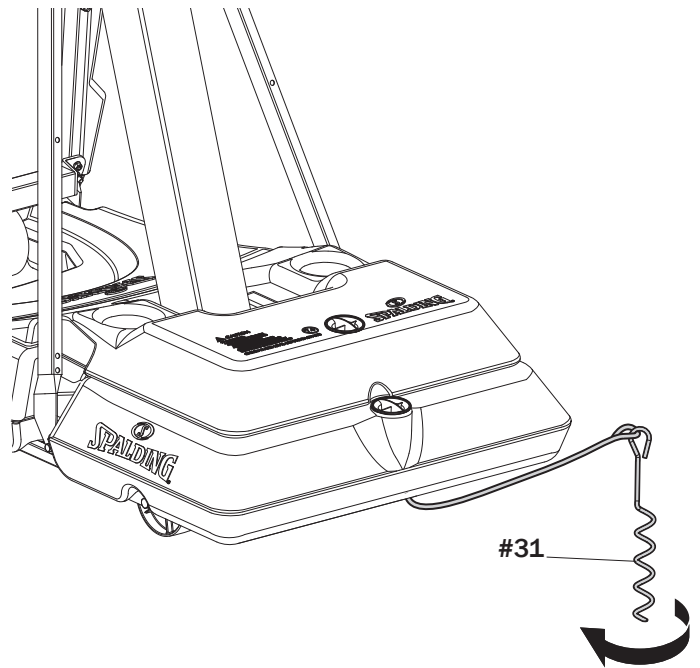
## AVERTISSEMENT

- CETTE PROCÉDURE DOIT ÊTRE RÉALISÉE PAR DEUX ADULTES APTES. LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.
- NE PAS LAISSER L'ASSEMBLAGE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL POURRAIT BASCULER.
- LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.
- LE BOUCHON (24) DOIT ÊTRE BIEN SERRÉ À FOND POUR EMPÊCHER LES FUITES.
- CONTACTER IMMÉDIATEMENT LE SERVICE CLIENT SI LE BOUCHON EST ABSENT OU ENDOMMAGÉ.
- VÉRIFIER LE NIVEAU D'EAU AVANT CHAQUE UTILISATION.

**L**

## FIXATION DU PIQUET

1. Placez le système à l'emplacement souhaité.
2. Bien tendre la corde pour déterminer l'emplacement du piquet (31).
3. Plantez le piquet (31) dans le sol.
4. Accrochez l'œillet de la corde à celui du piquet (31).





# Utilisation

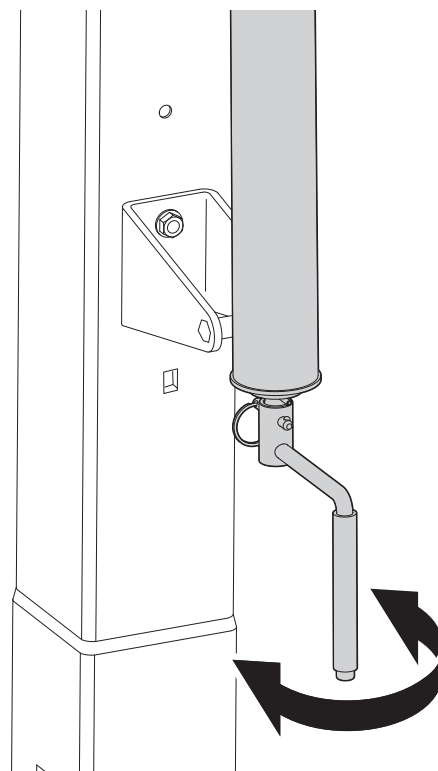
## M RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

1. Tournez la manivelle pour remonter ou abaisser le panneau à la hauteur souhaitée.

### ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

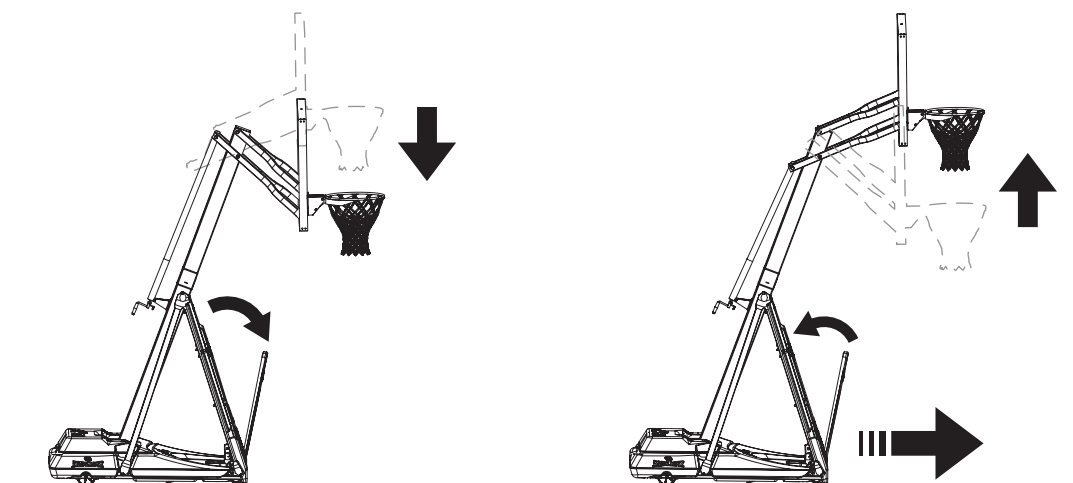
NE PAS LAISSER UN ENFANT AJUSTER LA HAUTEUR.

NE PAS TOURNER LA MANIVELLE AU-DELÀ DE LA PLAGE INDICATRICE DE HAUTEUR (7-1/2-10 PIEDS / 2,3-3,05 M) SOUS PEINE D'ABÎMER LE MÉCANISME D'AJUSTEMENT.



## N DÉPLACEMENT DE L'ENSEMBLE

1. Réglez la hauteur du panneau de basket à sa position la plus basse.
2. Tournez la poignée vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent bien le sol.
3. Déplacez le système de basket-ball jusqu'à l'emplacement voulu.
4. Remettez la poignée à sa position initiale en la tournant dans le sens inverse.
5. Vérifiez la stabilité du système.





| Article | Qté. | N° de pièce | Description                                                                     |
|---------|------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1    | 600076      | Dessus de la base                                                               |
| 2       | 1    | 901183      | Section de poteau inférieure                                                    |
| 3       | 2    | 901184      | Section de poteau supérieure                                                    |
| 4       | 2    | 908459      | Entretoise avant, 62,75 po de long, avec trous                                  |
| 5       | 2    | 908699      | Entretoise arrière, 62,75 po de long                                            |
| 6       | 1    | 700376      | Bas de la base                                                                  |
| 7       | 2    | 600074      | Roue, 6 po                                                                      |
| 8       | 1    | 60007901    | Poignée de transport, gris                                                      |
|         |      | 60007902    | Poignée de transport, <b>noire</b>                                              |
| 9       | 1    | 800373      | Support en U, pivotant                                                          |
| 10      | 1    | 908466      | Support, roue                                                                   |
| 11      | 1    | 206948      | Support, pivotant, inférieur                                                    |
| 12      | 1    | 206956      | Disque, pivotant, plastique                                                     |
| 13      | 1    | 908513      | Traverse                                                                        |
| 14      | 1    | 20694001    | Essieu, tige, 20,5 po de long                                                   |
| 15      | 2    | 908460      | Tube articulé                                                                   |
| 16      | 1    | 700009      | Poignée, vérin à vis                                                            |
| 17      | 1    | 80034403    | Vérin à vis                                                                     |
| 18      | 1    | 60016401    | Manchon, vérin à vis                                                            |
| 19      | 1    | 600165      | Capuchon, vérin à vis                                                           |
| 20      | 1    | 202528      | Goupille, poignée                                                               |
| 21      | 1    | 908508      | Tube du système de levage, supérieur                                            |
| 22      | 1    | 908509      | Tube du système de levage, inférieur                                            |
| 23      | 1    |             | Panneau                                                                         |
| 24      | 2    | 266300      | Bouchon                                                                         |
| 25      | 4    | 208482      | Cale d'espacement, acier, 0,50 po de D.I. x 0,875 po de D.E. x 0,465 po de long |
| 26      | 1    | 20755201    | Protection, mousse                                                              |

| Article | Qté. | N° de pièce | Description                                             |
|---------|------|-------------|---------------------------------------------------------|
| 27      | 1    |             | Anneau                                                  |
| 28      | 1    |             | Filet                                                   |
| 29      | 1    | 600077      | Protection de la base inférieure                        |
| 30      | 1    | 600078      | Protection de la base supérieure                        |
| 31      | 1    | 203124      | Piquet                                                  |
| 32      | 1    | 574090      | Étiquette, réglage de la hauteur et déplacement         |
| 33      | 1    | 204872      | Étiquette, indicateur de hauteur                        |
| A1      | 4    | 205711      | Vis à tête hexagonale, 1/2-13 x 2,25 po de long         |
| A2      | 7    | 206340      | Écrou, nyloc, 1/2-13                                    |
| A3      | 14   | 203474      | Rondelle plate, 1,08 po de D.E.                         |
| A4      | 4    | 201651      | Douille, plastique, 0,50 de D.I. x 0,25 po de long      |
| A5      | 3    | 207876      | Vis à tête hexagonale, 1/2-13 x 8,4 po de long          |
| A6      | 4    | 208251      | Douille, plastique, 0,50 de D.I. x 0,13 po de long      |
| A7      | 2    | 204620      | Cale d'espacement, plastique, noire 1,7 po de long      |
| B1      | 4    | 265523      | Vis à tête hexagonale, 3/8-16 x 1 po de long            |
| B2      | 12   | 203309      | Rondelle plate, 3/8 x 1 de D.E.                         |
| B3      | 2    | 203041      | Écrou à bride hexagonale, 3/8-16                        |
| B4      | 2    | 203331      | Vis à tête hexagonale, 3/8-16 x 1,5 po de long          |
| B5      | 4    | 203063      | Contre-écrou, insert nylon, 3/8-16                      |
| B6      | 1    | 206340      | Contre-écrou, insert nylon, 1/2-13                      |
| B7      | 4    | 202602      | Rondelle d'arrêt, 0,375 de D.I. x 0,675 de D.E.         |
| B8      | 1    | 206304      | Vis à tête hexagonale, 1/2-13 x 6-5/16 po de long       |
| B9      | 1    | 208617      | Vis à tête hexagonale, 5/16-18 x 5,63 x 0,91 po de long |
| B10     | 2    | 203218      | Rondelle plate, 5/16                                    |
| B11     | 1    | 207610      | Écrou borgne, 5/16-18                                   |
| E1      | 1    | 201518      | Vis à tête hexagonale, 5/16-18 x 2,75 po de long        |

| Article | Qté. | N° de pièce | Description                                    |
|---------|------|-------------|------------------------------------------------|
| E2      | 1    | 203099      | Contre-écrou, insert nylon, 5/16-18            |
| P1      | 10   | 206011      | Vis de carrosserie, 3/8-16 x 2,75 po de long   |
| P2      | 10   | 203041      | Écrou à bride hexagonale, 3/8-16               |
| R1      | 4    | 201611      | Vis à bride hexagonale, 5/16-18 x 3 po de long |
| R2      | 4    | 203309      | Rondelle, 3/8, 1 po de D.E.                    |
| R3      | 4    | 203100      | Écrou à bride hexagonale, 5/16-18              |
| W1      | 2    | 200514      | Vis à tête hexagonale, 3/8-16 x 3 po de long   |
| W2      | 12   | 203041      | Écrou à bride hexagonale, 3/8-16               |

| Article | Qté. | N° de pièce | Description                                                      |
|---------|------|-------------|------------------------------------------------------------------|
| W3      | 4    | 203299      | Rondelle plate, 3/8                                              |
| W4      | 2    | 265563      | Vis à tête hexagonale, 3/8-16 x 2,5 po de long                   |
| W5      | 1    | 203330      | Vis à tête hexagonale, 3/8-16 x 4,5 po de long                   |
| W6      | 2    | 203063      | Contre-écrou, 3/8-16                                             |
| W7      | 1    | 206252      | Vis à tête hexagonale, 3/8-16 x 1 po de long                     |
| W8      | 8    | 203277      | Vis de carrosserie, 3/8-16 x 2 po                                |
| W9      | 2    | 207550      | Capuchons métalliques, assemblage des roues                      |
| W10     | 1    | 202274      | Cale d'espacement, 0,379 de D.I. x 0,50 de D.E. x 3,5 po de long |



## ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ



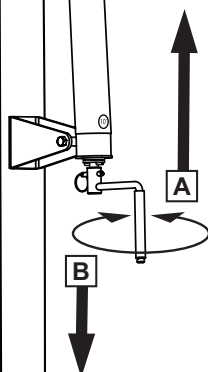
AVIS

**APPLIQUER LES ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ SUR LE MODÈLE ASSEMBLÉ AVANT UTILISATION.**

### RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

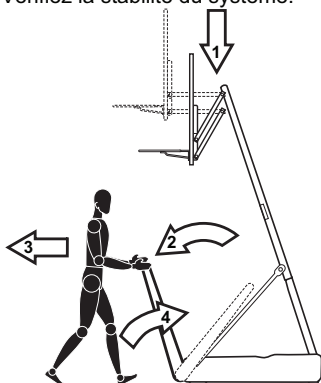
Tournez la manivelle pour remonter ou abaisser le panneau.

Ne pas tourner au-delà de la plage indicatrice de hauteur (7-1/2-10 pieds / 2,3-3,05 m). sous peine d'endommager le mécanisme d'ajustement interne du vérin à vis à plus de 10 pieds (3,05 m) ou moins de 7-1/2 pieds (2,3 m).



### DÉPLACEMENT DU SYSTÈME

1. Réglez la hauteur du panneau de basket à sa position la plus basse.
2. Tournez la poignée vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent bien au sol.
3. Déplacez le système de basket-ball jusqu'à son emplacement voulu.
4. Remettez la poignée à sa position initiale en la tournant dans le sens inverse.
5. Vérifiez la stabilité du système.



FR574090 12/06

### AVERTISSEMENT



Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- **NE VOUS SUSPENDEZ PAS** sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau ou de sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lester le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête ; le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celcius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)
- Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surlester le socle.
- Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.
- Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

**SPALDING**

Aux États-Unis : 1-800-558-5234  
Au Canada : 1-800-284-8339  
En Australie : 1-300-367-582

**SURE SHOT**

Aux États-Unis : 1-800-558-5234

**RUSSELL**

Les marques commerciales sont enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Réf.: FR55679001 02/12

**HYDRA-RIB**

Aux États-Unis : 1-800-334-9111

**HUFFY SPORTS**

Aux États-Unis : 1-800-558-5234  
Au Canada : 1-800-284-8339